

NUESTROS COLABORADORES

En el quicio

Estamos en un momento cardinal? Cardinal, como cardenal, hallaron su origen en la palabra «quicio». ¿Se halla el mundo en el quicio de un mundo insospechado, en que los problemas se agravan de tal modo que aboquen en la catástrofe, o viren en redondo y se resuelvan entre presagios de seguras bonanzas?

Quizás atravesamos ese instante decisivo. Son diez y siete años que llevamos de trasguerra y continuamos viviendo como si la paz se hubiese firmado ayer. Las consecuencias de la guerra como modo de vivir son definitivas. El cambio radical que en la vitalidad consciente produjo la gran conflagración, no retrocederá ni reaccionará hacia fórmulas liquidadas. Pero además del cambio un el sentido totalitario de la vida, se produjo una crisis en lo económico y en lo político. Y una crisis no es un cambio, sino un fenómeno precursor de evoluciones que se producen a la larga o a la corta. Lo que tiene de raro la crisis de la postguerra es que la crisis se sostiene como tal crisis, como fenómeno precursor que no llega a sentar claramente consecuencias. La única consecuencia visible es que todo fracasa. No se trata de un fracaso de valores occidentales, determinantes de una cierta decrepitud histórica, como quiere Spengler, sino de una falta de altura en cada solución para llegar a la altura del agigantado problema, y que igualmente se da en el occidente que en el oriente.

Se trata de una época caótica. Los términos normales de una economía y una política científicas han caído en desuso. Hay superproducción y hay miseria. Hay dinero y falta consumo. Hay más deseo que nunca de vivir bien y ser libre, y se aprecian corrientes que solo perturban y esclavizan. Entre mil fracasos y mil paradojas, mil peligros. Peligro para todo y para todos. Aquellos que aseguran que el porvenir es suyo, que están seguros de que el mundo va hacia ellos, ya saben que mienten.

El gobierno español se ha decidido a abaratar el dinero y lo va consiguiendo con éxito. Pero no vayamos a creer que se trata de una política nacional exclusiva. Sin quitar méritos a la obra actual de la Hacienda española, debemos convenir en que el abaratamiento del dinero no se debe sino el abaratamiento de productos.

En el cambio, el dinero es una mercancía más, y no es lógico que todas las mercancías bajen de valor y el dinero no. El abaratamiento del dinero no. El abaratamiento del dinero, y por lo tanto, del interés del dinero es un fenómeno que ha de contribuir forzosamente a remediar el desequilibrio entre el precio de los

productos, el coste de la vida y el valor de la mano de obra.

Ahora se ve que la preocupación por estabilizar la moneda constituía un error dependiente de enfocar las cosas de un modo parcial. Era comprensible que se estabilizase el franco, por ejemplo, porque su valor iba bajando y acercándose demasiado a la depreciación absoluta. Por lo demás, el abandono del patrón oro que han realizado los países más sólidos ha desmentido los fundamentos de aquella preocupación como solución general. En el fondo, todos los fenómenos de la postguerra, en el terreno económico son reactivos que tienden a desinflar el globo que tanto se hinchó en los años trágicos para el mundo entero. Y este de ahora, esa normalidad con que se abarata el dinero significa que nos hallamos en el último peñón tras el cual ha de sobrevivir una época más estable. No olvidemos que el dinero es la última mercancía que sufre las consecuencias de la oferta o de la demanda.

En lo político, hemos visto como durante quince o mas años al lado de regimenes de clásica tradición liberal, han fructificado dictaduras de ambos extremos. ¿Podrá afirmarse que esas dictaduras, blanca o roja, han mejorado los otros regimenes? La experiencia, a la vista está. No obstante, quizás convenga eliminar de las democracias clásicas aquellos obstáculos que atascan y se oponen a la aceleración de las resoluciones que demandan las circunstancias actuales. Pues bien, será necesaria una confluencia de criterios de la que no está lejos nuestro momento.

Y en lo internacional, demasiado se vuelve a hablar de la guerra, cuando nunca el mundo contó con tantos organismos y elementos de paz. Sobre todo, después de tantos convenios y tratados—con pactos que se han hecho célebres con los apellidos fitulares—parece que cruza instantes de borrasca el organismo de Ginebra, culminantes en el conflicto italo-abisinio. Pero la borrasca está por estallar de una vez, o por alejarse. Ahora se verá, pronto, en este mismo mes de septiembre cuanto se esconden tras las bambalinas. Y el juego aparecerá, en seguida, claro. O Ginebra actuará con eficacia o desaparecerá como organismo internacional, y en el panorama europeo se señalará el nuevo rumbo, con señales duraderas.

No creemos equivocarnos. A pesar de todo, Europa desea la paz total, dentro y fuera y en lo material y en el juego libre de los espíritus.

José ENSEÑAT

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solictada.

INTERVIUS MEDICAS

España debe cuidar y proteger a los enfermos del corazón

Es indudable que el espíritu joven, inquieto y rebelde de nuestras juventudes universitarias ha evolucionado. Hoy, los abogados, los ingenieros, los escritores, etc., irrumpen, apenas han abandonado las aulas, en el campo de sus respectivas profesiones con el lema de: intelectualidad y triunfo. Y así, del antiguo galeno polifacético que todo lo dominaba y que esparcía más sanos consejos y cariño que ciencia, pasamos al actual doctor que, estudia, investiga, polariza sus actividades en el sentido de una especialidad y, en un noble afán de superarse a sí mismo, frecuenta las clínicas extranjeras convencido de que todos sus esfuerzos y su ciencia toda, serán, siempre, insuficientes para iluminar los, todavía, oscuros problemas que ofrece la Medicina.

Pues bien; en representación de esa juventud brillante y laboriosa, hemos querido presentar hoy a los lectores de EL DIA, al joven cardiólogo Profesor A. de la Facultad de Medicina, doctor Luis Pescador del Hoyo cuya sólida preparación cimentada, no sólo sobre el conocimiento de la literatura de la especialidad, sino en la práctica clínica diaria, ha sido reconocida públicamente por el que fué sabio Catedrático de la Facultad, de Madrid, Prof. Nóvoa Santos.

Estamos en su clínica particular. Breve intercambio de palabras preliminares. Un cigarrillo ofrecido, amablemente, por el doctor Pescador. Y nuestra primera pregunta:

—Los enfermos del corazón, ¿han aumentado en estos últimos tiempos?

—Ciertamente; las estadísticas más recientes acusan un aumento de un 70 por ciento con respecto a las de hace 25 años.

—¿Causas?

—La principal, y casi exclusiva, es la azarosa vida moderna que, con sus inquietudes y con las excitaciones a que somete nuestro sistema nervioso, produce un desgaste y una continua irritación que repercute siempre sobre el sistema cardio-vascular de la economía. Las contracciones rápidas de la musculatura de las arterias y su relajación, vienen a ser un factor de enorme interés, no solamente médico, sino social, en la génesis de la hipertensión arterial, trastorno éste que constituye un gran porcentaje en los enfermos que acuden a las consultas de la especialidad.

—Y todo el que acude al médico aquejado molestias del corazón, puede considerarse como cardíaco?

—No. Existe un tanto por ciento considerable de enfermos que, creyéndose enfermos cardíacos, no tienen otra cosa que molestias cardíacas cuya causa no radica en el corazón, sino en órganos muy diversos y, en ocasiones, muy distantes de él.

—Entre las enfermedades más típicas de este grupo, ¿cuál merece ser destacada?

—Como extraordinariamente frecuente, la de aquellos enfermos que sienten, sobre todo después de las comidas, ciertas molestias «de corazón» tales como palpitaciones o, incluso, algunas veces, dolor más o menos fuerte, y cuya causa no es otra que dilataciones de la cámara de gases del estómago que, rechazando el corazón hacia arriba, sitúa a este órgano en una posición defectuosa. La protesta del corazón a este «insulto» viene dada por las molestias antes apuntadas que, en muchas ocasiones, hacen pensar al enfermo que padece una angina de pecho. Con medicamentos que impidan el acumulo de tales gases, ceden las molestias.

—El enfermo neurópata, ¿puede ser incluido, también, en este grupo?

—Desde luego. El corazón, como todas las vísceras del organismo, posee su sistema nervioso que regula su actividad, y posee, por tanto, nervios sensitivos. Normalmente, nosotros no sentimos nuestro corazón indudablemente por estar habituados a ello y así nos pasan desapercibidos todos sus movimientos. Si, por cualquier causa, se rompe el equilibrio nervioso del corazón—y véase con cuanta facilidad puede ocurrir esto en un sujeto cuyo sistema nervioso se encuentre muy irritado—notaremos, perfectamente, los latidos antes imperceptibles, y aquel sujeto que antes no su corazón y ahora sí, cree firmemente que está afecto de una

cardiopatía. Cuando más piense en ello, mayor será su preocupación y mayor, por tanto, su desequilibrio nervioso. De esta manera se entra en un círculo vicioso del que muchas veces nos cuesta gran trabajo sacar al enfermo.

—¿Cuál es el factor más importante en la génesis de la cardiopatía, teniendo en cuenta las distintas edades de la vida?

—En la edad temprana, el reumatismo, azote de la Humanidad, y que, por lo general, es más temible que la tuberculosis. Pasados los 30 años, los excesos alimenticios y demás desgastes de la vida. La arteriosclerosis viene a ser el representante genuino del grupo. En la mujer, cuando llega a la edad crítica, aparece, con harta frecuencia, un cuadro de hipertensión arterial con fenómenos consiguientes de endurecimiento de la aorta. Y, en general y sin distinción de clases, las enfermedades infecciosas pueden ser motivo de trastornos del corazón.

—¿Opina Vd. que en España los gobiernos, y la sociedad en general, se han preocupado poco de proteger y ayudar a los enfermos del corazón?

El doctor Pescador calla unos momentos. Después... dando pruebas de ese sentimiento típico del verdadero sacerdote del dolor físico que le hace vivir en constante esclavitud en beneficio de los enfermos, y que mira, y se preocupa por ellos, contesta poniendo en sus palabras todo el calor de ese mismo cariño que tantas veces le hemos visto prodigar a manos llenas, y nos dice:

—¿Qué duda cabe! Se ha hecho poco, por no decir nada, hasta el presente, en una cuestión tan importante, socialmente, como es la protección al cardíaco. Todas las medidas sanitarias y sociales adoptadas por los gobernantes, se han limitado al tuberculoso. Seguramente la contagiosidad de la enfermedad hace que el hombre, de por sí egoísta, se cuide de atajar las plagas que pueden comprometer la vida suya o la de sus hijos, haciendo caso omiso de aquellos otros procesos que pueden comprometer muy poco o nada, su existencia. Seguramente no tenemos más remedio que admitir ésta razón aún con toda la inmoraldad que representa. Si las cardiopatías se contagiasen (cuánto mejor atendidas estarían los cardíacos!) Hoy por hoy, y socialmente considerado, el enfermo del corazón padece a dos grupos: o tiene medios económicos suficientes para poder atender a sus necesidades alimenticias y cuidarse de su enfermedad no dedicándose a más actividades que las que buena mente le permita el estado de su miocardio—en cuyo caso no existe ningún problema—o pertenece al otro grupo, el de aquellos pobres enfermos cardíacos que carecen de medios económicos, no solamente para su curación, sino para atender a las necesidades alimenticias para él y los suyos. En éste último grupo, el enfermo no puede optar más que por dos caminos: o trabaja para comer—en cuyo caso, las más de las veces, muere por su enfermedad—; o no trabaja para poder atender a su enfermedad—y entonces se muere

de hambre—. El problema es de tal importancia que en él vá la vida de gran cantidad de hombres que, de otra manera, pudieran ser perfectamente útiles a sus semejantes. Con la organización actual, el cardíaco es un ser que, en la mayoría de los casos, es perfectamente inútil a sus compañeros y se encuentra en el mismo caso en que estaba el tuberculoso hace unos cuantos años en que hasta la familia del enfermo, ocultaba el proceso por creerlo una deshonra.

—¿Puede concretar alguna solución?

—Sencillamente: crear instituciones de ayuda y protección a los enfermos del corazón semejantes a las que existen en otros países que han sabido ver el problema con más seriedad, y crear dispensarios en los que se trate a los enfermos y, cuando son niños, se les oriente en aquellas profesiones que menos pueden perjudicar su corazón ya lesionado; y cuando son hombres se les proteja medicamente con la entrega de aquellos medicamentos que precisan

para el alivio de sus dolencias, y socialmente, se les dé preferencia para ocupar determinados destinos que pueden desempeñar con perfecta normalidad, sin menoscabo de su padecimiento, ni de la comunidad social a la que se pertenece. Si a esto añadimos que muchas cardiopatías son capaces de curar por completo, comprenderemos la importancia tan enorme que habrían de tener tales instituciones. Dígalos así a los lectores de EL DIA.

Al despedirnos, el doctor Pescador que realiza una labor de verdadero apostolado, con un desinterés y filantropía sin límites, en pro de la enfermería no pudiente—esfuerzo que le honra y honra a la profesión médica nacional—nos obsequia con un ejemplar, dedicado a la biblioteca de EL DIA, de su último libro «Poliestimula Auricular» (Las arritmias completas del corazón), que le agradecemos sinceramente.

MIGUEL BESTARD

Madrid, 1935.

DOCUMENTOS PARA EL ARCHIVO

De la crisis mundial... de las conciencias

Ya saben ustedes todos en que consiste la clásica carrera de la antorcha esta otra que en el terreno deportivo del presente se llama «de relevos»: ocurre un hombre; lleva en la mano una antorcha, o un palito; y en un momento dado pasa el palito, o la antorcha, a otro corredor que continúa.

—Sería simbólico esto de que llegue a las manos del mundo en un libro este milagro, del que vamos a hablar ahora mismo, justamente cuando aún no han acabado los Responsos por la muerte de aquel Panait estrati, del que ya en otra ocasión hemos hablado? —Será Millicra el relevo de Ostrati? (1)

Panait Ostrati fué a Rusia; su sed humanitaria le hizo creer que en Rusia encontraría por fin la fraternidad humana. Vivió allí, trabajó allí; conoció y experimentó aquella vida; y, decepcionado, escribió tres libros que en lengua española están ya, reunidos en un solo volumen. El peso de aquellos libros fué considerable por tratarse de un hombre como Ostrati, de sinceridad insobornable, y de corazón perennemente revolucionario y deseoso de que el sovietismo triunfara por creer que el sovietismo traería la anhelada redención de los oprimidos del mundo.

Ahora, este Millicra. ¿Quien es este Millicra? Escuchaban su historia suscia. En 1925, un francés, aviador, deserta de la milicia, huye a Bélgica y gestiona desde allí el paso a Rusia y la admisión en las filas de los trabajadores proletarios. Pasa nueve años en Rusia y al cumplir los nueve años, vuelve a Francia; se entrega voluntariamente a las autoridades; y se deja condenar sin defenderse. Tiene mujer. Tien un niño. Ha escrito y publicado el año último un libro—en tres volúmenes—«Hacia la libertad», que nosotros desconocemos. Ha publicado ahora, no hace un mes, este libro que, en francés, se llama *Sous le ciel rouge*.

No hablaremos del libro, ni hablaremos del autor. El libro es de un interés extraordinario y el autor no lo es menos. Se trata de un diario;

(1) Istrati.

el hombre piensa y siente día a día a la vista de los lectores. No dice nada importante, ni nada extraordinario. Al contrario, mas bien va recorriendo las etapas graduales, de un pobre ser generoso, sediento de justicia y de saber y que queriendo apoderarse del Secreto, incurre en todos los tópicos de un autodidacto que camina, que se precipita ansioso por uno u otro camino y tiene que ir después, diciendo «Si no es estel...» «Si no se va por aquí Tengo que emendar la ruta...»

Mostrar esta experiencia, paso a paso, fuera de interés. ¡Ya lo creol iríamos viendo en este hombre, que no es ni torpe, ni genio; que escribe lo vulgar; y vulgarmente, el caso general; el caso de millones de millones; el ejemplo vivo y típico del pobre hombre de hoy, verdadera hoja seca—pero ¡no; nada de seca: viva y bien viva y sufriendo!—a merced de todos los vientos. (Pero, ¡no; de todos, no: de los vientos mas fuertes y arriesgados, ante los cuales se encuentra sin el menor recurso de defensa). Seguir a este hombre por el libro, equivale a seguir al hombre de hoy, por los encrucijados del error, zarandeado y sin norma queriendo ver—¡con que deseo enorme—y cayendo de una en una en todas las cegueras dolorosas.

Interesante tarea. Pero no de este lugar ni este momento. Para emprenderla haría falta leer, línea a línea el libro, y poner aquí y allá las notas y comentarios pertinentes.

Bastenos con dar aquí las referencias que damos.

Dedica el libro a sus «hermanos en ideas que aún ponen sus esperanzas revolucionarias en la idea comunista rusa».

«No quiero—ha dicho antes, sus primeras palabras del libro—que la que en Rusia concierne se teme desde el punto de vista de la actualidad ni que se aproveche para los hechos políticos. No he escrito estas páginas para que sean explotadas por tendencias materialistas opuestas a las mías. No es del todo político directo lo que me interesa en los problemas que tengo estudiados. Mi actitud es igualmente negativa ante



FUTBOL.—Lita Soler, «Miss Baleares 1935», inaugurando el nuevo campo del «Mediterráneo F. C.» en el saque de honor
Foto Arbós



FUTBOL.—Una brillante actuación de Estabens en el partido «Mediterráneo»-«Mallorca»
Foto Arbós

INFORMACION LOCAL

todas las tendencias políticas actuales y no quiere servir a ninguna. Si algún día publico estas páginas, será debido tan solo a las consecuencias filosóficas que de ellas puede derivarse...»

Y el Prefecto comienza de este modo: «Hay que saber mirar la realidad cara a cara. Si nuestras ideas son falsas, si nuestros convencimientos no concuerdan con la realidad, nuestro interés esencial está en abandonarlos, pues fuera de lo real no nos será posible creer nada. Vale más llevar el alma dolorosamente vacía que ante algún tiempo, que llenarla de contra-verdades.»

Vayan pasando al archivo todos estos latidos de conciencia del alma contemporánea.

MANUEL ABRIL

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

PARA LA GEN'E DISTINGUIDA EL LOCAL MAS ELEGANTE

TROCADERO

BAILE CADA NOCHE DESDE LAS 9 CONSUMICIONES DE 1'50 A 3'50

AYUNTAMIENTO

Sesión de la Comisión Gestora

Ayer, a las doce, celebró sesión la Comisión Gestora Municipal, bajo la presidencia del Alcalde señor Ferrer Arbona y con asistencia de los señores Cortés, Vich, Espases, Pons, Comas, Vaquer, Llabrés, Aguiló, Riutord y Ribas de Setmeñat.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada, al igual que una relación de cuentas de diversos negociados que importaban en conjunto 11.211'50 pesetas.

Se dió lectura de un oficio del Presidente de la Mancomunidad de Municipios, el cual originó una pequeña discusión.

Seguidamente se dió también lectura de un dictamen de los oficiales letrados, sobre la intervención del Ayuntamiento en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por don José Alomar.

Se aprobó que el oficial letrado lleve la representación del Ayuntamiento.

Luego se dió lectura de una solicitud de don Pedro A. Taberner, interesando la prórroga para hacerse cargo de la subasta del transporte de carnes.

Se aprobó lo solicitado.

Se aprobaron también un buen número de dictámenes, entre ellos, la adquisición de varias fincas en la calle de Maimó y de la Birrería para ser derribadas y que importan un total de unas 61.750 pesetas.

Se denegó el permiso que solicitaba la Compañía de Autobuses Populares para establecer una línea Palma-Sa Punta.

En la parte de ruegos y preguntas el señor Comas se quejó de no haber sido atendido por ciertos contratistas de las obras del Ayuntamiento.

Por iniciativa del señor Riutord se acuerda felicitar al administrador del Patrimonio de la República señor Pastor por haber cooperado a que fuera entregado rápidamente al Ayuntamiento la parte a éste correspondiente del edificio de Montesión.

Se da por enterada la Comisión Gestora de una carta recibida del abogado don Honorato Sureda, agradeciendo a la Corporación el testimonio de pésame con motivo de la muerte de su padre don Enrique.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión la cual duró poco más de media hora.

DIPUTACION

Donativo de medicamentos

El Director del Hospital ha dado cuenta al Presidente de la Diputación señor Juliá de haber recibido un obsequio en medicamentos de mucho valor e importancia de la Casa «Sociedad Parisiense de Expansión Química «Specias».

El señor Juliá dará cuenta a la Corporación de este importante donativo para el Hospital provincial.

Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 2 de Septiembre de 1935, a las 7 horas

El centro de bajas presiones se halla situado al N. W. de Escocia,

produciendo mal tiempo con lluvias y tormentas en Francia, Inglaterra y Mar del Norte; existe otro centro de presión que perturba el tiempo en Marruecos y Argelia. Las altas presiones se extienden por la Península Ibérica, Italia y Alemania, con buen tiempo en estos países.

En el Mediterráneo Occidental los vientos son del S. desde Argelia hasta las Baleares, del NNW. en las costas de Cataluña y del E. en la península italiana.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 762 mm. estacionaria estado del cielo semi-cubierto de cúmulus y estrato-cúmulus, dirección del viento S. S. W. 8 kph.

Tiempo probable.—Buen tiempo extendido estabilidad.

Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 2 septiembre de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 762'1 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 765'9 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 762'8 milímetros.

Temperatura, 28'6 grados cent.°

Temperatura máxima, 32'1 id. id.

Temperatura mínima, 21'0 id. id.

Temperatura media de ayer, 26'0 grados cent.°

Termómetro seco, 28'6 id. id.

Termómetro húmedo, 22'1 id. id.

Humedad relativa, 55 por ciento.

Evaporación, 5'1 milímetros.

Lluvia, —

Viento, N. E. 2.

Estado del cielo, despejado.

Municipales

El Ayuntamiento y el paro obrero

El Alcalde de Palma don Luis Ferrer Arbona, cuya mayor preocupación, a la que enfoca, como sus compañeros de Consistorio, el mayor interés y atención, es el problema del paro forzoso, con vistas a la atención del mismo, cursó al Gobierno de la República una exposición, que dice así:

«Luis Ferrer Arbona, Alcalde, Presidente de la Comisión Gestora del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca, respetuosamente expone: Que ante la urgente necesidad de contener el paro obrero y dar al mismo tiempo satisfacción a justas aspiraciones del vecindario, dicha Comisión Gestora, en sesión celebrada el día doce del actual, siendo el número de asistentes mayor de las dos terceras partes de los Vocales que lo integran, acordó por unanimidad solicitar la ayuda del Estado para realizar las siguientes obras que se hallan en periodo de ejecución, ateniéndose a la Ley de Previsión contra el paro obrero involuntario decretada y sancionada por las Cortes en 25 de Junio del corriente año.

1.º.—Construcción de un Mercado en la zona del Olivar de esta ciudad.

El proyecto fué aprobado por la superioridad en sesión celebrada el 11 de Julio de 1931 por la Comisión Central de Sanidad.

El coste de la obra es de 4.690 mil 661'93 pesetas, incluida la cifra de expropiaciones, y la prima que se solicita es de 1.069.508'96 pesetas, o sea la mitad del importe de la mano de obra.

2.º.—Gran Vía Cort-Borne. Obra iniciada hace más de diez años con motivo de la cesión por el Ayuntamiento al Estado del solar en que ha de ser edificada la Casa de Correos.

Para la continuación de esta obra precisan 544.323'90 y el auxilio que se interesa es del 50 por ciento de esta cantidad, o sean 272.161'45 pesetas.

3.º.—Pavimentación a base de riego asfáltico profundo en las principales calles y plazas del Ensanche de esta ciudad.

Se trata de una obra de salubridad e higiene.

Su ejecución material representa el 52'81 por ciento del precio de la unidad en jornales y asciende a la cantidad de 2.764.758'10 pesetas. La prima que se solicita es del 50 por ciento de esta cantidad, o sean 1.382.379'05 pesetas.

4.º.—Ampliación del proyecto general del subsuelo de esta ciudad.

Obra muy necesaria, que complementa el proyecto de canalización de las aguas en ejecución.

El importe total de esta mejora es de 2.775.579'52 pesetas y la prima que se solicita es del 50 por ciento, o sean 1.387.789'76 pesetas.

Para que pueda V.E. mejor imponerse le adjunto copia de la memoria explicativa y avance de presupuesto de cada uno de dichos proyectos, los cuales, una vez ajustados al pliego de condiciones del concurso le serán remitidos dentro del plazo que en el mismo se fija.

Estas obras, Excmo. Sr. se hallan, como queda dicho, en condiciones de inmediata ejecución; la mano de obra que en ellas se emplearía es de gran cantidad, y desenvolvimiento equitativa la actividad colaboradora de empresas particulares, lográndose por fin el anhelado remedio contra el paro, que es hoy un problema

de la mayor trascendencia para la ciudad, pues de cada día aumenta el número de los sin trabajo con los que llegan de otros puntos en huida de la miseria.

Además, esta capital, tan visitada por los extranjeros, que vienen a Mallorca para disfrutar de su clima sano y admirar sus bellezas, con tales obras se vería transformada, hermosa y engrandecida, para honra y prestigio de nuestra nación.»

El Sr. Ferrer Arbona, después de facilitar la copia transcrita, hizo las siguientes manifestaciones:

Como podrán Vds. ver se trata de un plan de obras de verdadera envergadura y de evidente necesidad para nuestra capital, que cumplirán una finalidad urbana de la mayor trascendencia en los aspectos de higiene, salubridad, comodidad y ornato, y contribuirán innegablemente a la eficaz solución del angustioso problema del paro obrero involuntario. La ayuda que se solicita del Estado asciende globalmente a cuatro millones, ciento once mil ochocientos treinta y nueve pesetas y cuarentidos céntimos, cantidad que permitirá la promoción de trabajo facilitando la realización de lo previsto en la Ley contra el paro obrero, sancionada por las Cortes en Junio del año en curso y cuyo texto se invoca en la exposición. Para la realización de todos estos planes la Alcaldía solicita, seguro de obtenerla por su bien probado interés por todo lo que afecta al bienestar de nuestra Isla, la eficaz colaboración y el decidido y entusiasta apoyo de la Prensa local. De la exposición de que le he dado noticia—agregó el Sr. Ferrer Arbona—he facilitado sendas copias a los Diputados al Cortes por Baleares, quienes tengo la certeza de que en esta ocasión, como en otras tantas en que ha sido solicitado su concurso, habrán de enfocar al asunto todo su fervor y actividades, no perdonándose molestia personal alguna para que los planes expuestos puedan ser dentro de breve tiempo una halagüeña realidad.

SANGRE VICIADA, depúrela con el Tratamiento Zendejas, n.º 1.

TAURINAS

Una medida absurda

La circulación de coches en el trayecto a la Plaza de Toros

Después de las justificadísimas protestas que habían originado las medidas dictadas para regular la circulación de coches en el trayecto a la Plaza de Toros, suponíamos, con cierta razón, que estas serían derogadas o sufrirían esencial modificación. No ha sido así. El domingo se obligó de nuevo a los coches a abandonar el pasaje a casi un centenar de metros de la plaza. Esto es absurdo, innecesario y molesto; no es regular la circulación, es suprimirla, sin ventaja para nadie y con molestia para todos. En ninguna plaza de toros, ni aún en aquellas que disponen de menor anchura de calzada para el paso de los coches, ocurre cosa igual. Además, la Guardia Urbana, con excelente organización, había conseguido evitar las aglomeraciones de coches y la formación de taponamientos frente a las puertas de la Plaza, lo cual hace más arbitraria y desprovista de sentido la nueva medida. Muchísimas personas nos rogaron que en lugar preferente de nuestra crónica resaltáramos su protesta por tan absurdas disposiciones, que ya consideraban abolidas. Como el cronista estima que llevan la razón, cumple gustosamente su ruego...

La función taurina, el «charivari», fué divertido, que es lo que se trataba de demostrar. Las cuadrillas de la parte seria fueron una delicia, acreditando una vez más a Esteban Satué como excelente reclutador de lidiadores. El último espada, Miguel Alorda «Plu», de Binisalem, evidenció su innegable superioridad sobre los restantes lidiadores. Un muchacho valiente y modesto, que no dejó que le tomaran a broma y el que fué adjudicado, justamente y por petición unánime, la oreja de su becero. Nos dijeron que para verle actuar habían bajado de Binisalem, llenando tres autocares, casi un centenar de admiradores suyos; es de suponer que estos debieron regresar al pueblo satisfechísimos y que a estas horas debe haberse doblado el número de admiradores y amigos del modesto torero. Es de suponer que el «Plu» de Binisalem—¡que extraño apodo!—volverá a torear, esta vez definitivamente en serio, ganado algo mayor, alternando con «Tolo del Negresco» o con cualquier otro muchacho que prometa...

Hace algunos días—y no fué truco de la Empresa, aunque lo parece—se fijaron unos pasquines pidiendo que se sacara a torear a José Guerra «Guerrita» y a Lorenzo Espel «Espelito». La actuación de uno y otro, a pesar de la seriedad que quisieron imprimir a la lidia de sus inofensivos becernetes, no debió satisfacer a sus amigos. No debían esperar eso de los «presuntos fenómenos»... El veterano Gabriel Pericás, «for-

mador» de la cuadrilla cómica «María de la O», conquistó con sus huestes nutridísimos aplausos.

El tercer becero fué protestado por manso y, a pesar de la adyentencia que figuraba en los programas de que «no se lidiarán más novillos que los anunciados», en obsequio al público dispúsose que el becero fuese apuntillado en los corrales y se lidiara otro en su lugar.—X.

UNION PROTECTORA MERCANTIL

Reparto de premios

El Alcalde de Palma repartió anoche en el Frontón Balear los premios del Trofeo Automovilista con una hermosa fiesta, de la que daremos cuenta detallada en nuestra próxima edición, pues la hora que terminó el espectáculo nos impide dedicarle el espacio que se merece.

MILITARES

El general Masquelet estuvo ayer en Ibiza a revistar la guarnición

Ayer mañana, a las siete y media, llegó, procedente de Pollensa, un hidro «Dormier»; amarrado en el interior de nuestro puerto.

Cerca de las ocho y media, llegó al desembarcadero de la Cosigna el Comandante Militar de Baleares, general Masquelet, acompañado de su ayudante, el comandante de Infantería don Enrique Felu, y del jefe de Estado Mayor, teniente coronel señor Garrido del Oro.

El Comandante Militar, con sus acompañantes, se embarcó en la lancha de Capitania, trasladándose al «Dormier», saliendo en dirección a Ibiza, con objeto de revistar las tropas que se hallan en aquella isla.

Una vez cumplida esta misión, el general Masquelet, en el mismo aparato que lo había llevado a la isla hermana, emprendió el regreso, llegando a Palma a las dos de la tarde.

AUDIENCIA

Condena por injurias

El sábado se celebró en esta Audiencia la vista ante el Tribunal de Urgencia, de la causa seguida contra Juan Moranta, acusado de haber publicado en el número del semanario «Foch i Fum» correspondiente al día 26 de Abril último, un artículo conteniendo conceptos injuriosos para el Juez Municipal de Esporlas, don Francisco Llinás.

Después de los discursos de la Defensa y Fiscal y de la declaración de los testigos, la Sala de Derecho dictó sentencia condenando al procesado a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

SUCESOS

¡Vaya frescol!

Ayer se presentó a la Jefatura de Policía, Guillermo Cabot Ordinas, quien manifestó que le había sido sustraída una bicicleta de su propiedad la que había dejado en la puerta de su domicilio.

Momentos después de la referida denuncia se presentó en la Comisaría Miguel Gort Cantallops, de 21 años, quien se confesó autor de la sustracción de la mencionada bicicleta, por tener, según el compareciente, necesidad de ir a Sóller, lo que hizo en la tarde del mismo día y al regresar, determinó presentarse en la Jefatura, por creer que de todos modos tenía que ser detenido.

El referido individuo ingresó inmediatamente en capuchinos.

Por haber arrojado una almohadilla...

En la tarde de anteaer fué conducido a la Jefatura de Policía un individuo, por haber arrojado en la plaza de toros de esta ciudad una almohadilla al ruedo, yendo a parar al pecho de una señora.

Se le impuso 25 pesetas de multa.

Agredido por su cuñado

Ayer se presentó en la Jefatura de Policía Juan Fiol Segura quien manifestó haber sido agredido por su cuñado Sebastián Bonet Vallés, ocasionándole lesiones, de las cuales tuvo que ser asistido por un médico.

Un niño a punto de perecer ahogado

El domingo, en Ca'n Pastilla, estuvo a punto de ocurrir un serio accidente que hubiera podido costar la vida a un niño de unos tres años de edad.

Según nuestras referencias los padres de dicha criatura estaban comiendo en una fonda, mientras que su hijito se alejó, yendo hacia la playa.

Al llegar allí subió a una plancha, cayéndose al agua.

Un individuo que pasaba por allí en aquellos precisos instantes, lo recogió salvándole de una muerte segura, entregándole a sus padres que hasta entonces no se habían dado cuenta del hecho.

Mordido por un perro

Anteaer fué asistido en la casa de socorro el muchacho de 11 años, Manuel Picó López, quien sufrió erosiones en la cara externa del muslo derecho, por mordedura de perro.

Ciclistas que se caen

También fueron auxiliados anteaer en la casa de socorro por haberse caído de la bicicleta:

Antonio Ramón Miró, de 36 años, de erosiones en el codo y rodilla derecha.

Francisco Forteza Agulló, de 31 años, de erosión en el antebrazo derecho y pierna del mismo lado.

TEATRALES

Principal

Ante numerosa concurrencia tuvo lugar en este teatro el estreno del nuevo programa formado por la preciosa película hablada en español «La traviesa molinera» uno de los films más inteligentes que ha salido de los estudios hispanos y que ha logrado felizmente traspasar las fronteras.

Como cuando el estreno, el público celebró las incidencias del film, elogiando la pulcra dirección e interpretación.

También fué muy celebrado el interesante drama en francés «Muerta en vida».

Moderno

Ayer se proyectaron en este salón las producciones en Español «El Cantar de los Cantares» interpretada por Marleine Dietrich y el vigoroso drama «Esclavitud» interpretada por Dorothy Jordan.

Rialto

Ayer se proyectaron con éxito dos producciones en español «La isla del misterio», una acción movidísima—la persecución de unos contrabandistas de diamantes—enmarcada en el paisaje magnífico de la isla inglesa de Trinidad.

La figura del detective incorporada por Nigel Larrie, está finamente dibujada.

Ademas se proyectó «Nada mas que una mujer», desde luego el argumento es interesante y de emoción, demostrando Berta Singerman poseer cualidades excepcionales para el cine. Con Berta Singerman se distinguen en la película el galán Juan Torena, Alfredo del Diestro y Luana Alcañiz.

Remitido

Sr. Director de «El Día».

Ciudad Le suplica la inserción de la adjunta nota, s. s. q. i. s.

Juan Taberner Garau
Funcionario Municipal
c/ San Dámaso, 39. (Son Nadalet).

Palma 27-8-35

Habiendo tenido la desgracia de que me fallezca un hijo, y estando asegurado en LA PREVISORA MALLORQUINA. Póliza 1.103, esta entidad, me ha prestado todo el servicio de darle sepultura, incluso coches, SIN UNA MOLESTIA NI UN GASTO para mí, lo que pongo en conocimiento del público, por ser un seguro que a toda familia conviene.

Ayuntamiento de Inca

En la Gaceta de Madrid, correspondiente al día 20 del corriente y en el Boletín Oficial del día 22, se anuncia la subasta de las obras para la construcción de una Escuela Graduada, de ocho grados y doce secciones, de conformidad al plano del Arquitecto don José de Oleza, aprobado por este Ayuntamiento, por un presupuesto total de 250.824'17 pesetas.

La subasta se verificará en esta Casa Consistorial a las doce de la mañana del día veinte y siete de Septiembre próximo ante el Sr. Alcalde y Concejal delegado, autorizándole el Notario que este día de turno para ello.

Los planos, Memoria y Presupuesto de la obra, así como las condiciones de subasta se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento los días y horas de oficina.

Inca treinta de Agosto de mil novecientos treinta y cinco.—El Alcalde, Miguel Beltrán.



Hoy Martes — Noche a las 10

Debut del notable delantero Cantabria

Cantabria - Loyola

contra

Verdasco - Iriondo

Ecnarro - Urquiri

contra

Atano - German

Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas.

Mañana Miércoles por la noche grandes partidos y quinielas.

Este número consta de doce páginas

RIALTO

Todos los días a las 3'30

Dos producciones en español

La Isla del Misterio

por Niger Bruce,
Heather Angel
Victor Jory

Nada más que una mujer

Gran éxito de la célebre recitadora

BERTA SINGERMAN
y JUAN TORENA

JUEVES

Charlie Chan en Londres

por Warner Oland

Granaderos del Amor

Opereta cantada y hablada en español

Por Raul Roulien
y Conchita Montenegro

Moderno

Todos los días a las 3'30

Dos producciones en español

El cantar de los cantares

Por Marleine Dietrich

Esclavitud

Por Dorothy Jordan

JUEVES

Sobrenatural

Por Carole Lombard
y Randolph Scott

Torbellinos

de Sociedad

por Frances Dee
y Gene Raymond

S'AIGO-DOLÇA

Domingo próximo
a las 6 tarde

BAILE

6 Miceys Mouse

DEL CARNET

Ayer se posesionó de la Presidencia de esta Audiencia Territorial don Joaquín Delgado y García Vaquero. Le dió posesión el Presidente de Sala, accidental don Fernando Conde.

Al acto asistieron los Jueces, Secretarios y Decanos de los Colegios de Abogados, Notarios y Procuradores.

En la iglesia de San Magín se efectuó el enlace de la señorita María Mercader y don Antonio Juan.

Bendijo la unión el Ecónomo de dicha iglesia. Actuaron de testigos don José Palazón y don Rafael Bonnin.

Los invitados al acto fueron obsequiados en el restaurant «Oriente» con un «lunche».

La novel pareja marchó a Pollensa y Formentor donde pasarán los primeros días de luna de miel, que les deseamos duradera.

El día 29 del pasado Agosto, en la iglesia parroquial de Capdepera, unieron en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita María Teresa Garau y don Miguel Flaquer Melis.

La novia vestía un elegante traje de seda blanco, con ramo de azahar y manto, galas que realzaban todavía más su belleza.

Durante la ceremonia, los acordes de un violín con acompañamiento de órgano, cooperaron a darle brillantez.

Apadrinaron la boda los señores don Salvador y don Juan Valdés, del comercio de Barcelona.

Después del enlace los numerosos invitados fueron obsequiados en el domicilio de los recién casados con un «lunche», terminado el cual la novel pareja salió en viaje de bodas para el interior de la isla y de allí al Continente, donde visitará importantes ciudades.

Nuestra enhorabuena.

Por el capitán don Julián Salom y su hermana Juana María, y para su hermano don Juan, Ingeniero de los Servicios Agronómicos de la Generalidad de Cataluña, ha sido pedida la mano de la señorita Francisca Recasens y Adriá, de distinguida familia barcelonesa.

La boda se efectuará en breve.

El hogar del médico de La Puebla, don José Serra Bennasar y doña Francisca Ferragut, se ha visto aumentado con el nacimiento de su hijo primogénito.

Así la madre como el recién nacido, se encuentran en buen estado.

Ha dado a luz, con toda felicidad, una hermosa niña, doña Martina Moragues, esposa de don Andrés March, Taquígrafo del Ayuntamiento.

Madre e hija siguen en buen estado.

El Ministro Plenipotenciario de Holanda, Mr. Laes, ha participado a nuestro distinguido amigo el Vicecónsul de Holanda don Antonio Mulet, que la Reina Guillermina, había firmado su nombramiento de Caballero de la Orden de Orange-Nassau, como premio a su eficaz labor al frente de dicha representación en esta ciudad.

Felicidades cordiales al señor Mulet por tan alta distinción.

Procedente de San Sebastián ha regresado a nuestra ciudad el Ingeniero-Jefe de Obras Públicas don Manuel García-Briz, Conde de Bayona.

Procedente de Nápoles, donde tiene su residencia, ha llegado a esta ciudad el P. Miguel Quetglas, T. O. R.

Ayer salió para Barcelona nuestro colaborador Werner Schulz.

El domingo salió para Valencia, de paso para Madrid, nuestro distinguido amigo el Diputado a Cortes y banquero don Juan March Ordinas.

Anoche salió para Barcelona acompañado de su esposa, el redactor de «La Última Hora» don Fernando Tous Lladó.

En el trimotor, procedentes de Valencia, llegaron don Esteban Loz, la señora Marchengo y doña María Abat.

Para Valencia en el mismo aparato han salido don Ricardo

Sánchez y señora, doña Carmen Ventura y don Agustín Pérez y para Madrid don José Salas.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos)

7:15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8:00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8:20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9:00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12: Campanadas horarias de la catedral.

12:05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12:30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13: Carnet de «La Veu de Catalunya».

13:05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote.

Programa del Radioyente.

13:25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13:30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13:55: Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14:00 «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14:30: «El fet del día», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

14:55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15:00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15:15: «La Palabra». Emisión de las 3:15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

15:30: El micrófono para todos. Sesión dedicada a los suscriptores que con aficiones literarias, musicales o de recitación, quieran actuar ante el micrófono de Radio Barcelona.

16:00: Programa de discos.

18:00: «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.

18:30: «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

19:30: «Viatges, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19:45: Cotizaciones de monedas.

20:00: «La Palabra» Noticiero deportivo.

20:15: Conferencia de Acción Educativa.

20:15: Programa de discos.

20:30: Conferencia a cargo de un miembro de la «Associació Protectora d'enseyança catalana».

20:45: Noticiero desde la Redacción «La Publicidad».

20:55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21:05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumería Parera, con la colaboración de varios elementos.

21:35: Orquesta de Radio Barcelona: «Las majas», J. Sentis; «De Triana», Yust y Martra; «Intermedio», J. de Orue; «Polo de San Bernardo», Retana y Wilson.

22:05: «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

Tarde

A las 13:00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13:30.—Granada, de Albéniz.—Selección de Las Leandras, de Alonso.—Minuetto, de Mozart.—Danzas húngaras, de Brahms.—Suite Ibérica, de Albéniz.

A las 14:30 se radiarán las Carteleras de teatros.

A las 14:30.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20:30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 21:45.—Concierto por el sexteto Born dirigido por don Jaime Roig.

A las 22:30.—Música de baile.

A las 22:50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 3 de Septiembre los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Antonio Cafellas.
- Jaime Bibiloni.
- Gabriel Carbonell.
- Domingo Noguera.
- Antonio Coll.
- Raimundo Moragues.
- José Buades.
- Monserate Vich.
- Lucas Clar.
- Andrés Pérez.
- Santos Esquivias.
- Julio Inogés.
- Depositario Pagador.
- C.º Ferrocarriles de Mallorca.
- Id. id. de Soller.
- Pablo Riera.

UNA MUERTE TRAGICA

La Reina Astrid de Bélgica

La Reina Astrid, muerta en tan trágicas circunstancias, era una Soberana amada de su pueblo, y con su esposo, el Rey Leopoldo, había sucedido en el Trono al Rey Alberto, sin duda uno de los Monarcas que han gozado de popularidad mayor en la historia contemporánea.

El actual Rey de los belgas había heredado de su padre las costumbres por la vida sencilla y las prácticas deportivas.

Como él, cultivaba el alpinismo con entusiasmo; era también un gran conductor de automóviles, y viajero infatigable.

En su juventud, hizo el príncipe Leopoldo muchos y largos viajes por todos los caminos del mundo. En 1925, fué al Congo para conocer el Imperio que un día había de regir.

Volvió en 1933 para estudiar, otra vez sobre el terreno, las necesidades y conveniencias de las colonias africanas de Bélgica. Entretanto, realizó expediciones grandiosas, algunas, como la de 1928 al Asia oriental.

En 1926 salió de Bruselas el duque de Brabante, con su augusta madre, la Reina, para realizar un viaje de incógnito por Escandinavia, bien ajeno a la trascendencia que para su vida había de tener en esta excursión.

Durante ella conoció a la princesa Astrid, y se enamoró súbitamente de la bella sobrina del Rey Gustavo.

Pocos meses después se anunciaban los principescos esponsales, y el 10 de noviembre el pueblo de Bruselas aplaudía con delirio al príncipe heredero, que salía del templo con la nueva princesa de Bélgica.

La princesa Astrid conquistó rápidamente la simpatía de los belgas, ya que esperaban con expectación, ya que había de ser más tarde su Soberana.

Nada más desembarcar en el puerto de Amberes, puede decirse que la princesa sueca llegó al corazón de la multitud, apañada en los muelles. Su belleza extraordinaria, la simpatía que irradiaba, una sonrisa gentil con que agradecía el aplauso del pueblo, fueron motivos sobrados para que éste se prendara de la regia forastera.

Casados ya, la princesa Astrid se incorporó plenamente a la vida y costumbres del nuevo país. Enamorado de su marido, adquirió sus aficiones, y era su acompañante en las puras pruebas de alpinismo, en los viajes en automóvil, en las expediciones que el duque de Brabante realizaba sin descanso.

Todas las circunstancias se concertaron para que el joven matrimonio hiciera la felicidad de su pueblo.

A la princesa Carlota—hija de éstos—, nacida en 1927, sucedió el príncipe Baudouin Alberto, que nació en 1930, con lo que la corona de Bélgica tuvo un nuevo sucesor.

Una fotografía de la princesa Astrid, con sus hijos, fué popular. La figura de la princesa que se hizo



Del trabajo de varios notables ingenieros ha resultado esta maravillosa plancha VEA los numerosos detalles todo para su comodidad

1. Peso 2.2 Kgs.
2. Cromada sobre el niquelado.
3. Económica
4. Apoya pulgar.
5. Mango de fácil manejo.
6. Protector de la conexión.
7. Puntera algo inclinada hacia arriba para evitar se arrugue la tela.
8. Talón redondeado facilita el deslize de la plancha.
9. Cordón, enchufe y clavija de la más alta calidad.
10. Soporte para descansar la plancha
11. Se calienta más en la punta, que es el sitio de contacto con la ropa mojada.
12. Garantizada por un año.
13. Debido a que hemos comprado una importante cantidad podemos ofrecerla a muy bajo precio.
14. Damos facilidades de pago.

APROVECHE NUESTRA OFERTA

DAMOS DINERO POR ALGO QUE NO TIENE NINGUN VALOR

y adquiera ahora una de estas maravillosas planchas

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

Calle Morey, 33. -- Calle Hornabeque, 52
Av. Alejandro Rosselló, 106. - Av. 14 de Abril, 15
Inca - Manacor - Felanitx - Lluçmanyor

JULIO 1935

Estadísticas de Accidentes del Trabajo

En el mes de Julio último fueron comunicados a la Caja Nacional de Seguros de Accidentes del Trabajo, 142 siniestros, de los cuales 68 de muerte y 74 de incapacidades permanentes.

Desde el punto de vista del seguro, de los 142 paranos responsables, 31 estaban asegurados en la Caja Nacional, 49 en Compañías de Seguros 56 en Mutualidades y 6 no estaban asegurados.

En el mismo período han sido resueltos 91 expedientes de muerte, 72 de incapacidad permanente parcial, 32 de total y 5 de absoluta.

Los promedios de coste desde 1.º de abril de 1933, son: 15.108/65 Pesetas en muerte; 11.147/25 pesetas en incapacidad permanente parcial; 17.570/40 en incapacidad permanente total y Pesetas 22.950/97 en incapacidad permanente absoluta.

El número de nuevos pensionistas es de 333.

Prensa Gráfica Crónica

Nos da a conocer en su próximo número una sensacional información de Reva Reyes, ahijada de Pancho Villa, sobre los monstruosos crímenes y las sorprendentes hazañas del famoso caudillo mejicano.

Publica además: La Radio, vista por dentro—Los quioscos más alegres del mundo—Bañistas de principios de siglo—Cómo veranean los zaragozanos en el Ebro—Un día con los veraneantes de la piscina del Madrid F. C.—Quilomán-ta a domicilio.—Y la continuación de Trini, la divertida novela de una muchacha madrileña, por Martínez Gandía.

Cinegramas

Nos da a conocer la curiosa personalidad artística de Armand Bernard, el actor que ha conquistado la predilección del público, y a quien, a la vez, censura más duramente la crítica.

Publica, además: Los artistas que viven en el dorado destierro de Hollywood—La influencia del número 13 en la vida de Kay Francis—El peluquero de las estrellas de Hollywood—Elegancias cinematográficas—Introducción al cine en color natural—Las actrices del cine en color natural—Los actores del cine que son madres—Fuentes de belleza—«Cock-tail» gráfico—Actualidades.

RELIGIOSAS

Santos del día
Santas Basilisa, Serapia, Dorotea y Tecla, mártires.

Cuarenta Horas
Concluyen en el Oratorio de Ntra. Sra. de la Consolación, en honor de los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

Exposición a las seis y media y Misas rezadas.
A las ocho Misa cantada y exposición.

A las seis y media de la tarde, rezo del Santo Rosario, Te-Deum y reserva de S. D. M.

—Empiezan en la iglesia del Convento de religiosas de Santa Clara en honor de Nuestra Señora de la Cueva Santa.

A las siete, Misa cantada y exposición del Santísimo.

Por la tarde, rezo del Santo Rosario, Novena de Nuestra Señora y reserva de S. D. M.

Este número consta de 12 páginas

SERVICIO TELEGRAFICO

LA POLITICA ESPAÑOLA

La Deuda Amortizable
Madrid 2 a las 22.—El gobernador del Banco de España facilitó a los periodistas las cifras de reembolso de la Deuda amortizable.

Los pedidos en Madrid y provincias hasta la fecha actual asciende únicamente a seis millones, cifra insignificante, ya que el volumen es de 950 millones.

Dualde en Oviedo
Oviedo 2.—En obsequio del señor Dualde se celebró una recepción en la Diputación.

Después fué obsequiado con un banquete.

El claustro de la Universidad le pidió activase la construcción del edificio de la Facultad de Ciencias.

Dualde les prometió actividad para cuanto se refiera a obras de carácter universitario.

Llegada de Gil Robles
Santander 2.—Llegó el acorazado «Jaime I».

Desembarcó Gil Robles, marchando seguidamente a Azcoitia.

Hacienda
La recaudación del mes de agosto

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Hacienda facilitó a los periodistas los datos de la recaudación del mes de agosto.

Tiene un aumento de 41.402.567 pesetas.

El ministro resaltó que el aumento es progresivo, pues en la recaudación de junio se recaudaron 20.105.022 y en julio 34.799.077 pesetas.

Hay que tener en cuenta que hubo una baja de cinco millones por el cierre de la aduana francesa.

Los actos políticos del domingo

Informaciones directas y del ministerio de Gobernación

Madrid 2 a las 22.—En el ministerio de Gobernación facilitaron una relación de los actos políticos realizados ayer en las distintas provincias.

En Málaga, en el pueblo de Campillos, se celebró sin incidentes un acto de afirmación sindical.

Asistieron los señores Acuña y Luna.

En Santander la conferencia anunciada por Fernando Varela se celebró sin novedad.

Asistieron unas setecientas personas.

En esta población se celebró también un acto comunista sin que se registrase incidente alguno.

En Valencia, en el Teatro Apolo, el presbítero García Morales, de Izquierda Republicana, pronunció una conferencia disertando acerca de la religión en la forma que el orador la concibe.

El acto transcurrió dentro de la más completa tranquilidad.

En Béjar el acto de propaganda socialista anunciado, se celebró sin incidentes.

Madrid 2 a las 22.—Por los extremistas de izquierda en el Cine Parodiñas tuvo lugar un mitin comunista.

La autoridad prohibió hablase el teniente coronel retirado, comunista, don Julio Mangada.

Hablaron en términos violentísimos Valentin González, Enrique Castro, Andrés Marín y el diputado Bolívar.

Hicieron historia de la alianza con los socialistas para la revolución de Asturias.

Exteriorizaron su creencia de que los preparativos para la defensa nacional en España terminen en una intervención bélica.

Censuraron la política imperialista de algunos países, entre ellos Italia.

Comentaron, rebatiéndolos, los 19 puntos del programa de «Acción Popular» y presentaron a Moscú como amparador moral y material del proletariado del mundo.

Dirigieron censuras a la política de la «Ceda» y propugnaron por una alianza de todos los partidos obreros, formando un frente único, con el apoyo de las izquierdas republi-

canas burguesas para oponerse a la acción de las fuerzas derechistas.

El presidente resumió los discursos.

Vigo 22.—Se celebró un mitin, en el Teatro Tamberlick, de propaganda sindical, por la Federación de la Industria de la Edificación.

Hablaron los diputados socialistas don Anastasio de Gracia y don Gumersindo Montero.

Villagarcía 22.—Se celebró un acto sindical contra la guerra y el fascismo.

También se celebró un acto comunista, sin incidentes.

La tasa del trigo
Una operación que pasa a los Tribunales

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Agricultura mostró a los periodistas un acta notarial (haciendo constar que el labrador de Fuentidueña del Tejo, Valerio Ovejero Sánchez, vendió a Felipe Aguado para su fábrica de harinas 10.701 kilos de trigo contra un cheque del Banco de 4.664 pesetas.

Como el precio de los cien kilos de trigo está tasado en cincuenta pesetas y el fabricante ha pagado a este labrador a razón de 43.50, hoy remitirá este acta al jefe del Servicio agronómico provincial de Madrid para que instruya el oportuno expediente para hacer efectiva la responsabilidad administrativa y pase a los Tribunales de Justicia el tanto de culpa por el hecho constituye un delito de estafa.

Ha fallecido don Manuel B. de Cossío

Las concesiones de naturalización española

Manifestaciones del ministro de Gobernación

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Gobernación manifestó a los periodistas que esta mañana ha fallecido don Manuel Bartolomé de Cossío, eminente por tantos títulos, y, además, primer ciudadano de honor de la República.

El fallecimiento ha ocurrido en Collado Mediano.

Ha salido inmediatamente el subsecretario de Gobernación para ofrecer a la familia sus respetos y de todo el Gobierno y enterarse de la hora en que se verificará el entierro para rendir al cadáver los honores que merece y que le son debidos por el título tan señalado de Ciudadano de Honor.

Se espera la próxima llegada de sus familiares, que se encuentran en Galicia; llegarán esta noche y con ellos se decidirán los términos de la manifestación de público respeto que merece el insigne ciudadano.

El señor Portela Valladares agregó que el periódico «El Debate» ha publicado una información señalando supuestos excesos de este ministerio por la concesión de la naturalización española a determinados extranjeros.

He de advertir—dijo el señor Portela Valladares—que el ministerio solo ha concedido durante lo que va de año cuatro cartas de naturaleza; en cambio, en el año 1934 fueron concedidas doce; el año 1933, 17; y el anterior, 62.

También hablaba el periódico citado de que se había concedido carta de naturaleza al súbdito alemán Schiro Khauer; en esto hay que decir que el ministerio no se la había concedido durante los tres últimos años, a pesar de sus repetidas solicitudes.

Por último dijo el señor Portela Valladares que el inspector de Vigilancia de Gijón le comunicaba que los agentes detuvieron a Eusebio Munos Castro que, usando el nombre de Pedro Lago cometió el 5 de agosto un importante robo de alhajas en el «Hotel Ideal Room» de El Ferrol.

También usó otros nombres, cometiendo robos en Luarca y Sallina.

El señor Cossío padecía hace dos años una grave dolencia.

Ayer a las seis de la tarde sufrió un ataque de uremia, perdiendo el conocimiento y entrando en la agonia.

Poco después de las primeras horas de la madrugada, las personas que le asistían advirtieron intención de incorporarse en el lecho y la tos ahogóse en su garganta, cayendo muerto sin pronunciar palabra.

Al amanecer se comunicó la noticia a Besteiro y a Zulueta, que veranean cerca de Collado Mediano y se apresuraron a trasladarse al hotel de Cossío para dar el pésame a la familia.

Cossío hablaba constantemente de los deseos de que a su fallecimiento el entierro se ocultara.

Por este motivo hasta bien entrada el día no se supo la noticia.

El subsecretario de Gobernación, después de expresar a su familia el pésame del Gobierno, le expuso los deseos de dar solemnidad al entierro.

La familia se opuso en principio, alegando la voluntad del finado que era de que se verificara en analogía forma que el entierro de Giner de los Ríos, al que solo asistieron contadísimas personas.

Echeguren insistió, no logrando convencerles.

Besteiro decía que el viernes último estuvieron conversando y le halló preocupado por su salud, no dando importancia a la gravedad para evitar que se inquietaran sus amigos.

Cossío dedicábase actualmente a corregir las pruebas de la Historia de Arte.

Al hotel de Collado de Mediano acudieron muchos catedráticos, el ex ministro Barnes y otras personalidades.

El cadáver se trasladará mañana a Madrid y se le enterrará en el Cementerio Civil.

NOTICIAS GENERALES

Consejo de guerra.—Llegada de Dualde

Oviedo 2.—Se reanudó el consejo de guerra contra 24 vecinos de Quiros por los sucesos revolucionarios.

Declararon varios agentes, señalando como dirigidos a los maestros Benedito Rodríguez y Helo Candil.

El fiscal leyó el informe, pidiendo once condenas perpétuas y 12 años para los restantes.

Llegó Dualde, visitando los restos de la Universidad y la cámara Santa de la Catedral.

Noticias del Ferrol.—La bandera del «Artabro»

Ferrol 2.—Esta mañana se espera al general Goded para visitar los cuarteles y fortificaciones.

Día 14 se verificará la botadura del primer buque minador, asistiendo el ministro de Marina señor Royo Villanova.

Se acordó oficialmente que el día 10 salga el «Artabro».

La bandera que enarbolará la nave se la entregará al capitán la esposa de Alcalá Zamora.

En la Audiencia de Madrid

Madrid 2 a las 20.—El Tribunal de urgencia absolvió a 37 extremistas que el pasado mes de julio fueron detenidos en la Casa de Campo en reunión clandestina.

La Sala de Vacaciones de la Audiencia acordó que el tribunal que juzgará a los agresores de los jefes de los tranvías lo formen cinco magistrados.

Estandarte a la Benemérita

Palencia 2.—Se celebró con solemnidad la entrega de un estandarte a la Benemérita, regalado por suscripción popular.

Asistió Cabanellas.

SUCESOS

Tragedia automovilista

Madrid 2 a las 20.—En la carretera de Alarcón a San Martín de Valdeiglesia un automóvil de turismo, que venía en dirección a Madrid,

Editoriales

Prensa de Barcelona
«La Vanguardia»

Barcelona 2 a las 24.

Dice que por ahora en política interior nada hay a la vista que implique al gobierno seguir la línea de conducta que se ha trazado hasta diciembre.

El gobierno, aunque nada ha declarado, se preocupa de que en las primeras sesiones de Cortes pueda discutirse el proyecto de reforma electoral.

Se intenta buscar un punto de coincidencia de los partidos encuadrados dentro del área del régimen que permita llevar la discusión por caminos de concordia y por tanto de rapidez.

En los círculos izquierdistas se sigue esperando el anunciado manifiesto programa de Azafra, Martínez Barrio y Sánchez Román, cuya larga demora ha venido a disipar el interés que despertó su anuncio.

«La Veu de Catalunya»

Ataca a los socialistas, que ahora proclaman guerra a la guerra nada más que por odio al fascismo; pero les reprocha que durante la conflagración europea ellos, que se habían pasado la vida clamando contra la guerra, votaron créditos militares y hasta se dejaron poner casaca de ministro de municiones.

«La Publicitat»

Hablando del peligro de la guerra italo-abisina, dice que las amenazas de guerra y agresiones siempre han venido de países gobernados por dictadura.

Ayer fué Japón invadiendo una parte de China; hoy es Italia en plena hipertesia militar; mañana puede ser Alemania.

Noticia no confirmada

Los periódicos de la noche publican un telegrama diciendo que una noticia de Harrar no confirmada aun anuncia que un millar de soldados italianos han penetrado en territorio etiope.

NOTICIAS DE BARCELONA

Discurso de Ventosa

Barcelona 2 a las 24.—El domingo se celebró en la «Font Moxina», de Olot, el anunciado «aplec de Lliga Catalana».

Asistió gran concurrencia. Ventosa y Calvell pronunció extenso discurso, diciendo que «Lliga Catalana» ha cumplido con su deber antes del 6 de octubre y después.

Agregó que se impone una política de sacrificio y propugnó por el restablecimiento de las atribuciones del Estatuto.

Agresión

Barcelona 2 a las 24.—En la pasada noche, en una taberna de Casa Antunez, varios muchachos se burlaban de Germán López Banez, de 42 años, domiciliado en aquella barriada.

A la salida, Germán, con un cuchillo, agredió a los jóvenes, causando grave herida a Juan López Vargas, de 18 años.

El otro huyó. Fué detenido el agresor y el herido ingresó en el Hospital Clínico.

Reunión militar

Barcelona 2 a las 24.—Esta mañana, en la Comandancia Militar, bajo la presidencia del jefe de la segunda inspección del Ejército, se han reunido los generales con mando y los jefes de cuerpo de esta guarnición.

Detención por contrabando

Barcelona 2 a las 24.—Por la policía ha sido puesto a disposición del Juzgado, Pedro Dolora González, acusado del delito de contrabando.

Vista de una causa

Barcelona 2 a las 24.—Ante el Tribunal de Urgencia comenzo esta mañana la vista de la causa seguida contra el anciano Antonio Martínez, de 72 años, acusado de haber dado muerte en la calle de Galleo, en la barriada de Sans, a su yerno canónico Antonio Fabregat.

El procesado ha dicho que su yerno, en discusión, le abofeteó y él, cegado por el golpe, le dió una puñalada, matándole.

Han declarado varios testigos y en vista de una indisposición repentina del defensor se suspendió la vista hasta nueva orden.

Importante incendio

Barcelona 2 a las 24.—En la madrugada última se declaró un incendio en la fábrica de tejidos de la calle del Dos de Mayo.

La causa originaria del siniestro fué la combustión espontánea, a causa del calor, de un montón de borra.

Los bomberos lograron sofocar el fuego tras varias horas de trabajos.

Las pérdidas son de cuantía. No han ocurrido desgracias.

Inauguración de un Museo de Arte

Barcelona 2 a las 24.—El domingo en Tossa de Mar y con asistencia del consejero de Cultura de la Generalidad, tuvo lugar la inauguración del Museo de Arte.

El acto revistió solemnidad.

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Se pone en conocimiento del público que esta Compañía ha inaugurado un nuevo servicio en autocar, saliendo todos los días a las doce, de la estación de Palma para Inca, admitiendo viajeros para esta última ciudad y pueblos intermedios.

Palma 2 de Septiembre de 1935.

Dr. Bartolomé Vanrell

Jefe del Servicio Antituberculoso de la Diputación Provincial de Baleares. Durante los meses de agosto y septiembre solo visitará los lunes, martes, viernes y sábados de cada semana, en su Consultorio de la calle de Santo Domingo, número 38.

CUPON 9-2

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertir en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Agosto de 1936

Francisco Medina

Médico

Enfermedades de los niños
Ex-asistente a los servicios de la Dirección de la Institución Municipal de Puericultura de Madrid.

Consulta de 10 a 1 Muntaner, 10

¡UTILICENOS!

Las columnas de EL DIA son leídas diariamente por millares de lectores que necesitan comprar, vender, alquilar o que busquen u ofrecen trabajo.

¡Utilícenos y no se arrepentirá!

LLAMEN AL TELÉFONO

1745

Lea las obras de Teófilo Ortega



VISITA DE PESAME.—El secretario particular del ministro del exterior de Inglaterra Sr. Hoyer Millar saliendo de la embajada de Bélgica en Londres, de dar el pésame por la muerte de la Reina Astrid.

Express - Foto



¡Sensacional OCAZION
a beneficio del público!

Por cambio de local, se liquidan

TODAS

LAS

EXISTENCIAS

en los

Almacenes Enseñat

calle Brondo n.º 7

Acuda hoy mismo

a examinar precios

Las actividades del Instituto Nacional Agronómico

Vides y vinos españoles.—Variedades y características.—La individualidad española en los vinos.—Necesidad de conservar tanta variedad.—Las uvas producidas en invernadero.—La superficie olivarera española.—Consumo del aceite por habitante.—Los agrinos y la competencia extranjera

No merece pasar inadvertida la obra realizada durante el curso por los alumnos del Instituto Nacional Agronómico (Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos y Profesional de Peritos Agrícolas). Multitud de problemas vivos para España han sido resumidos en un curso de conferencia, que el Instituto edita con extraordinario esmero.

España ha vendido al extranjero anualmente, productos valorados en 1.746 millones de pesetas. Entre estos productos exportados están en primer lugar los genuinamente agrícolas, con un valor medio de 877 millones. Ello da una importancia definitiva a la necesidad de propagar entre los españoles el ambiente preciso a la agricultura de exportación, «de requerir para ella cuantos medios técnicos, económicos y sociales se requieran, conjuntamente con una política exterior firme y persistentemente orientada para asegurar y defender los mercados consumidores.» Pero hay que destacar aún más el valor de estas cifras.

De los productos exportados en el decenio de 1922-1931 derivados de la viña lo han sido con 214 millones de pesetas los vinos y 38 las uvas y pasas. En conjunto, 250 millones. Siguen a estas producciones, de carácter nacional, los agrinos de Levante, por valor de 202 millones de pesetas. A estos, las del olivar (aceituna y aceites), valoradas en 173 millones. Otras frutas y sus conservas, incluyendo almendras y avellanas (que se han exportado por valor de 79 millones), valieron a la economía nacional 108 millones de pesetas anuales. Cebollas, patatas y hortalizas dieron un conjunto, y por año, de cerca de cien millones de pesetas.

Por desgracia, todas las exportaciones van con tendencia a la disminución. Aunque en algo puedan ser recompensadas por los esfuerzos estimables de las Comisiones de estudio y propagación de los cultivos del tabaco y del algodón, urge dar a estos problemas toda la importancia y alcance que tienen en la actualidad para la economía del país. Es así que resulta de un interés especial divulgar las actividades del Instituto Nacional Agronómico, y concretamente, la de los diferentes sectores agrícolas expuestos en él por los señores Benaignes, García de los Salmones, Mestre Artigas, Tarín, Cruz Valero, don Rafael Salgado, Herrero Egaña y García Guijarro en su último curso.

La clase de vid y el vino

Sin duda, es la viticultura el más importante capítulo de nuestra exportación. En la enorme variación de tierras y de cultivos que el terreno nacional ofrece «extrae la vid sus jugos para formar el fruto», y lleva con ello esas propiedades que hacen del vino algo particularmente distinto en cada lugar, comarca o región. Así del campo pizarroso, los rancios del Alto Ampurdán, priorato, Málaga; de las calizas tierras albarizas, el montilla, jerez, manzanilla; del suelo de cantos rodados y de calizas concrecionadas en los oteros y llanuras de diluvial, los blancos del verdejo castellano y airen manchego, etc. También el color preferentemente blanco en las zonas meridionales (Andalucía entera y Extremadura) y cierta zona central (la del blanco manchego) mientras que el vino tinto es más general en las demás regiones.

Está fuera de dudas la estrecha relación entre la clase de vid y el vino que da. La clase de vid cultivada es el factor más importante en la obtención de los distintos tipos de vinos, hasta el punto de que se puede afirmar que los vinos de marca es costumbre señalar la clase de cepas o las clases de éstas combinadas que los producen. Así, en la elaboración del burdeos, son las clases de vid denominadas Cabernet-Sauvignon, Malbec y Merlot. En los vinos de Borgoña, es la variedad de vid Pineau. En los del Ermitage, la llamada Syvach Riesling, en los de Moselle (Alemania); Fendantroux, en los de Suiza; Saperari, para el «kakhetti» del Cáucaso (Rusia), vino tinto de extraordinaria riqueza colorante. En Italia, es la variedad de vid

Nébialo la que da carácter a su vino Barolo; la de Sangiovese, a su Chianti; Catarratto con Zonola, su marsala en Sicilia. La clase de vid Furmint, al vino tokay de Hungría. Bercebel, Feteasca alba, Grassa y Franciese, la que produce los vinos blancos más finos de Rumania. Y la Braghina, Corb y Festeaca negra, sus tintos. Los de Oporto, los dan las clases Touriga, Alvasellao y Souzao, los tintos; malvasia moscatel, los blancos. Dan el vino de Madera, las clases Verdello, Sercial, Boal y Malvasia.

Los mismos vinos corrientes la unión de otra variedad, pueden ser afinados o mejorados en su composición. Carifiena y ciastor mejoran las condiciones del garnacha común.

Es preocupación en el Extranjero crear marcas y señalar tipos comerciales de vinos buenos mediante la selección de variedades de la vid más conveniente para ello. Sus ventajas para el productor son incalculables.

Mapa de los vinos españoles

En España también la técnica de la buena elaboración está en la relación entre la clase de vid y tipo de vino. En las bodegas acreditadas, si se analizan las condiciones del mosto según la variedad de vid en cultivo, se verá cómo se han determinado combinaciones de las variedades mejores para el mejor vino en cada comarca.

Según el señor García de los Salmones, el rioja de marca, en su tipo tinto, tiene como variedades las denominadas en el país Tempranillo, Graciano y Mazuela, y se combinan los mostos de ellas para que den «acidez, azúcar y bouquet», según las distintas características del vino. En Málaga, para sus vinos, el «Pedro Jiménez» es lo fundamental en el tipo del «vino de Málaga». Por la mezcla del Pedro Jiménez y Doradilla se obtiene antiguamente el tipo llamado «Pero Jiménez mixto», también dulce. El «Pedro Jiménez» de Málaga es el tipo genérico aquí, y es generoso, dulce natural y de escasa producción, porque las vides que lo producen en los montes de Málaga fueron destruidas por la filoxera, y hoy siguen sin replantarse, bien por falta de capital o de una organización oficial que intervenga.

Los de Rueda y La Nava, de Valladolid, vinos blancos muy conocidos, los producen una clase de vid llamada allí verdejo mezclada hoy con una de Jerez. El doctor Marañón encontró citado en las listas de remedios de algunos viejos hospitales españoles el «verdejo de Rueda». Galicia, famosa en vinos, obtiene sus tintos del Rivero y Avia de la vid llamada «Caíño» y Brancellao. Sus «tostadillos» o «tostonas», de las «Godello» o Treixadura». Las combinaciones de mostos carrasquin (que da acidez), negrín (que da color) y verdejo negro (que da azúcar), mezcladas, permite la elaboración de vinos completos que se conservan, y por tanto se venden mejor.

En Santander — región de Liébana—, sus vides Parduca, Herradilla y Neruca, en su mezcla, dan unos vinos muy finos. Sus uvas blancas Martino y Alba dan el «tostadillo» blanco.

Entre Palencia y León, en los Oteros, el Prieto picudo negro y verdejo negro, solos o en mezcla con Gualavido, producen excelentes vinos de mesa. Como en otras regiones españolas, se olvidó no obstante conservar la clase de cepas tradicionales en el país cuando no hay un motivo que autorice a no hacerlo. Así se han introducido cepas de fuera ordinarias y de peor calidad. Tales esas garnacha, gran negro y Alicante que hoy se injertan.

De los terrenos cascajosos y de secano de Corella (Navarra) se obtiene el moscatel de grano pequeño dorado, en su tipo Rayo de Sol, y el rancio dulce dado por la garnacha del país.

El señor García de los Salmones (don Nicolás) refiere como siendo director de la Estación Ampelográfica Central, en sus viajes hubo de notas las diferencias que la clase de vid da en la simple degustación de los vinos.

Cita, por ejemplo, que en El Ciego, Laguardia, el predominio del tempranillo riojano de la comarca en sus vinos les da un sabor diferente al ribote y garnacha. En el paladar, los vinos blancos de la Mancha tienen grandes diferencias con los vinos blancos de Andalucía y de la zona de Zafra y Almendralejo, linderos. El blanco manchego procede de la viña airen, y en cambio, el extremeño y el de Jaén, de la blanca cayetana. Ya en Andalucía se nota el predominio de los Mantos, Polominos y Pedro Jiménez. Son, como decimos, blanca cayetana las cepas extremeñas. Valencia tiene su Babel y su Monastrell; las provincias catalanas, garnacha, carifiena, Sumall y Maudall para los tintos. Su viña, airen para el blanco. Esta airen misma «encasada» con cencibel «da en Ciudad Real ese mar de vinos tintos y blancos del tipo Valdepeñas». Los vinos de El Condado, en Huelva, proceden de las Zalemas y Garridos, utilizados después en Jerez para sus famosas soleras.

En la Rioja, la elaboración del vino común de garnacha con otras clases — tempranillo, mazuela, graciano o algo de rojal — daría un vino de tipo corriente más completo.

Si se quiere hacer algo práctico en España en relación con nuestros vinos hay que procurar seleccionarlos con la localidad y cepas que los producen y conservar en lo posible la existencia de tanta variedad, que da una gama de clases de vinos realmente inimitables y satisfacción a la vez para paladares en todos los gustos. Que si en algo puede satisfacerse la individualidad española es en la variedad de sus vinos.

La uva en fresco de mesa

Está por hacer entre nosotros un mercado especial para la uva en fresco de mesa. Más aún, el que en las comarcas que por su situación y clima lo permitan se puede cultivar de forma que en madurez, escalonada, surta los mercados durante el año entero. Con climas favorables y plantaciones bien dispuestas se llega a una gran conservación del fruto. Está por hacer todavía, no sólo el elogio, sino el estudio de las virtudes médicas de nuestras uvas. Han sido casi todos médicos extranjeros los que lo han hecho. Pero como decíamos, el principal problema para nuestro consumo está en surtir de fruto desde principios de verano hasta fin de otoño un mercado interior y de exportación. En cultivos de invernadero se ha logrado en Francia uvas desde mayo, y en los alrededores de París, con la venta del fruto conservado, en ningún mes falta uva fresca. En París, Londres, Viena y Bélgica se obtiene esta clase de uva llamada de lujo. En Hampton Comt (Inglaterra) existe un famoso parral, cuyo ramaje cubre las vidrieras de una de esas estufas, que tiene 30 metros de longitud y seis metros de ancho, con una producción anual de 2.500 racimos grandes, algunos de un kilogramo de peso. En Francia, las uvas obtenidas en ese medio artificial de cultivo se obtienen con un coste de 42 francos el kilogramo de uva.

En todos los países es objeto de especial cuidado el cultivo de la uva de mesa. Calcúlese el interés que ofrece para España, por la gran extensión que tiene aquí la viña, el desarrollo de una eficaz labor en cuanto a esta gran riqueza vitícola.

Para la propaganda de ella se ha creado en Francia e Italia la Fiesta del Racimo, que en España, proyectada en diversas ocasiones, no ha llegado a cuajar. También es francesa la creación de las Estaciones uvales, nuevos establecimientos para la cura por la uva de determinadas enfermedades. Son lugares agradables, en regiones de viñedos, que con el turismo se hace una propaganda extraordinaria de la uva de mesa francesa. Aquí, precisamente, Málaga, por su situación, clima y comodidades, y sobre todo por sus riquísimas colecciones de uvas, ha sido indicada para la primera estación de esta clase, que serviría a modo de ensayo para las demás.

En la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos existe un gran Museo de Viticultura Nacional, que apenas establecido resulta insuficiente para las variedades españolas.

Nuestro país, el más olivarero del mundo

España, a pesar de ser el país más olivarero del mundo, sólo posee cinco Estaciones olivares, con una plantilla de diez in-

genieros, dedicados solamente a tal menester. El valor que representa la producción olivarera es tal, que no hay en España ningún otro cultivo arbóreo que lo iguale. En 1932, en que valió poco el aceite, se calculó el valor de los productos del olivo en 600 millones. Su superficie rebasa ya los los millones de hectáreas.

Pero mientras no se haga la adecuada ordenación de las variedades que se cultivan no se podrá obtener aceite en la cantidad y calidad debidas. Están por determinar las variedades que vegetan mejor en cada comarca, las que más fruto dan y sobre cuales producen el mejor aceite. Es lamentable que estén todavía por hacer en nuestro país estos estudios tan fundamentales.

Todavía predomina entre nosotros el tipo de molino antiguo, aunque ya se abren camino las instalaciones adecuadas, amplias, con luz directa, y en que todas las operaciones se pueden realizar con una gran limpieza. Se necesita, no obstante, conseguir una honda transformación de los métodos de obtención, no sólo para conseguir una mejor calidad, sino para que sean más saludables, ya que los mas convenientes a nuestro organismo son los de pequeña o baja acidez.

El consumo de aceite, hasta hace poco de 11 kilos por habitante — según don Rafael Salgado —, ha subido hoy a 14 o 15. Infiere en el consumo el que algunas regiones españolas, que antes consumían grasas animales, consumen ahora aceite de oliva.

La producción de aceite durante el año 1932-33 fué de 823 millones de kilos en todo el mundo, de los cuales, 875 correspondieron a España. La cosecha de 1933-34 ha sido de unos 666 millones, de los que corresponden a España 280. Fué, por tanto, de 95 millones los kilos menos que el anterior. Fuera de España se vende para mezclarlo con otros. Nuestro aceite sirve para mezclarlo en el extranjero, en proporción de 2 a 20 por 100 de nuestro caldo con 98 u 80 por 100 de aceite de semilla. Es un verdadero fraude, que pone en entredicho ante el mundo entero su calidad.

La competencia a nuestros frutos

Una fuente de competición hoy a nuestros frutos está en la naranja. Pero no por la calidad de otras, sino por las trabas arancelarias que se oponen a su exportación. Así a Inglaterra le interesa defender a los agricultores de El Cabo. Ni éstos, ni Brasil, ni California son, no obstante, unos serios competidores.

Los Estados Unidos son el primer país productor de naranja y España el segundo. Italia, Argentina, Jaffa, son los que pueden hacer una competencia más eficaz; pero una buena organización nuestra la haría imposible. Nuestra proximidad a los mercados hace que sea imposible eliminarlos.

Se necesita, sobre todo, acabar con la confusión de las variedades hasta llegar a reducir las y seleccionarlas en variedades tempranas, tardías y de media estación. Y así no habrá competencia alguna. También hay que vigilar la exportación de modo conveniente.

Cuanto más próximo se halla un país a la zona tropical, que no puede producir agrinos, se pierde la acidez del fruto, que se toma dulce; las buenas condiciones de la naranja están en su sabor y acidez, según las experiencias realizadas en la estación naranja de Burjasot (Valencia), donde se han determinado variedades, carácter comestible y condiciones de la tierra, y en donde se trabaja continuamente por mejorar su calidad.

Banco de España

PALMA DE MALLORCA
Suscripción de Deuda Amortizable al 4 por 100; y canje o reembolso de la de igual clase al 5 por 100, emisión de 1900, (títulos canjeados en 1920 y 1931).

Conforme a lo dispuesto en el Decreto fecha 26 del actual, la Dirección general de la Deuda ha de emitir Deuda Amortizable al 4 por 100 anual, en títulos al portador con fecha 15 de Agosto de 1935, de las series siguientes:

A. de	500 pesetas.
B. »	2.500 »
C. »	5.000 »
D. »	12.500 »
E. »	25.000 »
F. »	50.000 »
G. »	100.000 »
H. »	250.000 »

Los intereses de esta Deuda serán pagaderos a los vencimientos de 15 de Febrero, 15 de Mayo, 15 de Agosto y 15 de Noviembre de cada año, mediante cupones que llevarán unidos los títulos.

Esta emisión se hará a la par, por la suma de 979 300.000 pesetas y será destinada, en primer término, a canjear, por su valor nominal, los títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100, emisión de 1900, en la cantidad que no se presente para ser reembolsada a metálico, en la fecha que se indicará después.

Esta Deuda será amortizable en el plazo de cincuenta años, a partir de 15 de Agosto de 1945, y estará exenta del impuesto de utilidades, y tendrá todas las garantías, inmunidades y privilegios, propios de las del Estado.

Este Establecimiento se halla encargado del pago del capital y de los intereses de estos valores, a su vencimiento, tanto en Madrid como en sus Sucursales, mediante la presentación de los correspondientes títulos y cupones.

La nueva Deuda Amortizable al 4 por 100, será admitida por el Banco en garantía de operaciones hasta por el 85 por 100 de su cotización en Bolsa, no excediendo de la par.

Suscripción a metálico

La suscripción se verificará el día 6 de Septiembre próximo, con arreglo a las siguientes normas:

Los pedidos se harán por cantidades que no sean inferiores a 500 pesetas o que sean múltiples de esta suma, debiendo todos ellos ser intervenidos por Agentes de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio en las plazas en que no hubiera Agente, abonándose, por cuenta del Tesoro, el corretaje oficial, teniendo aquellos la obligación de facilitar, al suscriptor que así lo solicite, póliza o certificación acreditativa de las respectivas operaciones, sin percibir otro devengo arancelario que el antes mencionado corretaje.

El importe de cada pedido deberá satisfacerse en el acto en las Cajas del Banco, y se admitirán cuantas suscripciones se presenten en Madrid y en todas las Sucursales, exceptuando las de Canarias y Melilla, admitiéndose, como entregas en efectivo, con el recibo correspondiente, las facturas de Bonos Oro de Tesorería al 6 por 100, presentadas al reembolso por sus tenedores; entregando el Establecimiento recibos de suscripción, que serán canjeados por resguardos y éstos, en su día, por las carpetas provisionales que se emitirán en equivalencia de los títulos definitivos y que llevarán los cupones representativos de los vencimientos de 15 de Agosto de 1936.

La suscripción estará abierta el día 6 de Septiembre, durante las horas corrientes de Caja, y en el caso de que la cantidad pedida exceda de la que, después de conocido el total de solicitudes de reembolso, resulte disponible para dicha suscripción, se efectuará el prorrateo, con arreglo a las siguientes bases:

a) Las adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada suscriptor al que corresponda una cantidad que no sea múltiplo de 500 pesetas, se le entregará el número de títulos que le corresponda, prescindiendo de la fracción que resulte como exceso.

b) Los pedidos de suscripción que no excedan de pesetas 5.000, serán aceptados íntegramente y no quedarán sometidos a prorrateo más que en el caso que mediante ellos, quede totalmente cubierta la cantidad que haya de ser suscripta.

Ha de llamarse, sin embargo, la atención sobre que no deberá presentarse más que una suscripción a favor de cada titular, y que, por consiguiente, serán acumuladas todas aquellas peticiones en que figure el mismo suscriptor, bien sean de 5.000 pesetas o menores o bien de mayor cantidad; y sobretal base se les hará el prorrateo, si procede, y la adjudicación.

c) Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior, a los suscriptores por cantidades superiores a 5.000 pesetas, a quienes, por razón del coeficiente que resulte en el prorrateo, no alcance esta suma, les será adjudicada dicha cantidad de 5.000 pesetas; a prorrateo las suscripciones a las que correspondan cantidades superiores a 5.000 ptas.

d) El sobrante de títulos que pudiera resultar después de establecido el coeficiente del prorrateo, será adjudicado en la forma que fije la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas.

Una vez que se haya practicado el prorrateo y calculado el efectivo sobrante de cada suscripción, se devolverá éste a los respectivos suscriptores, previo anuncio que oportunamente se publicará.

En el caso de no resultar cubierta la operación en el expresado día continuará abierta y habrá de percibirse en las suscripciones que se realicen a partir del siguiente, además del principal, el importe de los intereses corridos desde la expresada fecha, en que empiezan a devengarlos los títulos.

Canje o reembolso

Los tenedores de los títulos de la Deuda retirada de la circulación, que, no estén conformes con su conversión, habrán de presentarlos al reembolso en las Cajas del Banco, en Madrid y en todas las Sucursales del mismo en provincias, en el plazo

que media entre la fecha del 27 del actual hasta el día 3 del próximo mes de Septiembre, inclusive, debiendo llevar los títulos el cupón de 15 de Noviembre siguiente, bajo facturas que al efecto le serán facilitadas.

Los títulos no presentados al reembolso en el plazo indicado, se considerarán convertidos en la nueva Deuda, y se presentarán en las Oficinas del Banco para su canje, también con el cupón de 15 de Noviembre, a partir del 6 del próximo mes de Septiembre.

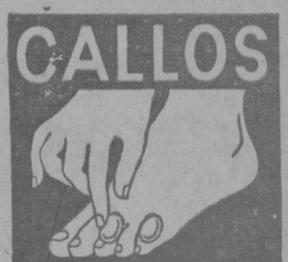
A los títulos al reembolso se les entregará un resguardo contra cuya presentación, a partir del día 6 de Septiembre, y previa cancelación por la Dirección de la Deuda y Clases pasivas, percibirán del Banco, en efectivo, el valor nominal de dichos títulos, y el importe de los intereses devengados desde el día 16 del presente mes al 5 del próximo.

Los presentadores de títulos a la conversión, recibirán un resguardo, que canjearán en su día por las carpetas provisionales de los nuevos títulos.

Respecto de los tenedores de títulos incluidos en depósito, o en garantía de operaciones, que opten por el reembolso, habrán de cancelar previamente sus depósitos o garantías, o avisarlo por escrito, hasta el día 3 del próximo Septiembre inclusive, en las Oficinas del Banco en Madrid, o en las Sucursales donde se hallasen consignados, pues en otro caso, se entenderá que están conformes con la conversión; y sus títulos serán canjeados por los que ahora se emiten, sin necesidad de gestión alguna por su parte.

La presentación de facturas de la actual Deuda Amortizable al 5 por 100, emisión 1900, canjeada en 1920 y 1931, (en rama, en depósito o en garantía), al canje por la nueva Deuda Amortizable al 4 por 100, se realizará por medio de Agente de Cambio y Bolsa, o Corredor de Comercio en las plazas donde no hubiera Agentes, abonándose, por cuenta del Estado, el corretaje de 1 por 1.000 con obligación, por parte de dichos Agentes mediadores, de entregar a sus comitentes, cuando lo soliciten, y sin otro devengo arancelario, póliza o certificación acreditativa de la operación.

Palma 31 Agosto de 1935.—El Secretario, B. Bestard.



CALLOS
ALIVIO INSTANTANEO SEGURO, SIN PELIGRO
Alejamiento en el acto del dolor, y alivio suprimido rápidamente y sin peligro con los Parches ZINO del Dr. SCHOLL. Alivian la presión del calzado, las ampollas, alivian los dedos doloridos. No se pagan a la red o a la venta. No se desprenden ni al bañarse. Venta Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Zapaterías.

PRECIOS:
1/2 cajita (para 4 callos) 1'50 ptas.
cajita (para 9 callos) 3'00 »
» » 9 ojos gallo) 3'00 »
» » 4 jinetes) 3'00 »
» » 4 duramas) 3'00 »

ZINO aplando, dolor terminado
Parches Zino del Dr. Scholl

IDEAL LAVA SU ROPA
y Trajes Blancos y Lista
Espartero, 9
Sta. Catalina
No tiene sucursales.
Tel. 1111
SERVICIO A DOMICILIO



Contadores de agua
SIEMENS
INDUSTRIA ELECTRICAS.A.
Suministro inmediato
La marca de calidad construida sobre las experiencias de 80 AÑOS DE FABRICACION.
Calle San Miguel, 82 y 84. Tel. 1719

Este número consta de 12 páginas

CALZADOS MINERVA

Plaza de Coll, 17

Rebajas anuales por fin de temporada

Recomendamos a nuestros clientes
aprovechen esta liquidación

¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

SERVETINAL

GUMMÁ

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc..., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

El prestigio de un producto solo puede cimentarse en el éxito de sus resultados. La justa fama del «SERVETINAL» Gummá, está precisamente consolidada por los certificados de agradecimiento de todos los enfermos del Estómago e Intestinos

A continuación nos place publicar la atenta carta que nos remite don JUAN GIL, residente en FUENTES DE ANDALUCIA (SEVILLA), CALLE POZO SANTO, número 7.

El texto de la carta es como sigue:

Señor don A. Gummá.—Barcelona.

Fuentes de Andalucía, abril de 1935.

Muy señor mío: La presente carta no tiene más objeto que manifestarle a usted el profundo agradecimiento que siento hacia su preparado SERVETINAL.

Por mi parte considero a este producto lo más grande que ha producido la farmacopea española, puesto que, a los tres días de tomar su preparado, me hizo la impresión de que pasaba de la muerte a la vida, teniendo en cuenta de que había ya perdido todas las esperanzas de recobrar la salud. Actualmente mi estómago digiere a la perfección toda clase de alimentos.

Si para la publicación de mi caso en la Prensa le precisa una fotografía, sirvase comunicármelo a vuelta de correo, al objeto de remitírsela seguidamente.

Repítome, pues, mi sincero agradecimiento hacia usted y su producto, añadiendo que el nombre de SERVETINAL no lo olvidaré jamás.

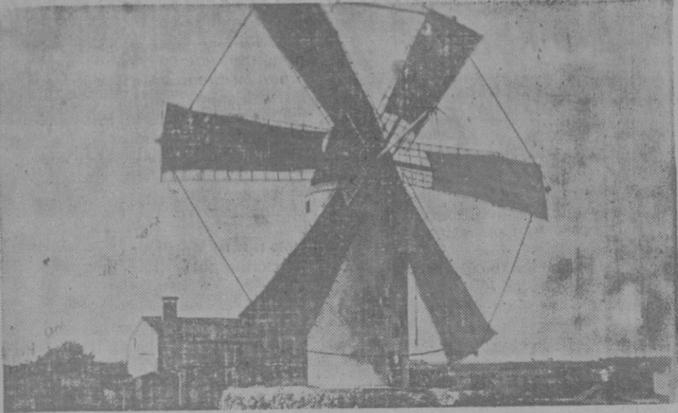
Atentamente le saluda su afmo. s. s. q. e. s. m.,

Firmado: JUAN GIL.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

De venta 5'80 ptas. (timbre incluido) en todas las Farmacias y en Centro Farmacéutico, calle Harina, 34, PALMA

Historieta de la ensaimada



¿Un reportaje de las ensaimadas? Se me ha ocurrido de pronto, en el campo, llevando la máquina en bandolera. Ante mí, un molino harinero—blanco por dentro y por fuera—riza el aire con el lento girar de sus velas... un aire suave, de pausados giros, como en el verso de Rubén. El molino harinero prestaba a la llanura un cándido prestigio de Anunciación: en sus entrañas estaba el trigo, la harina en flor, la materia prima del pan y de las ensaimadas...

REPORTAJE GRAFICO

— DE —

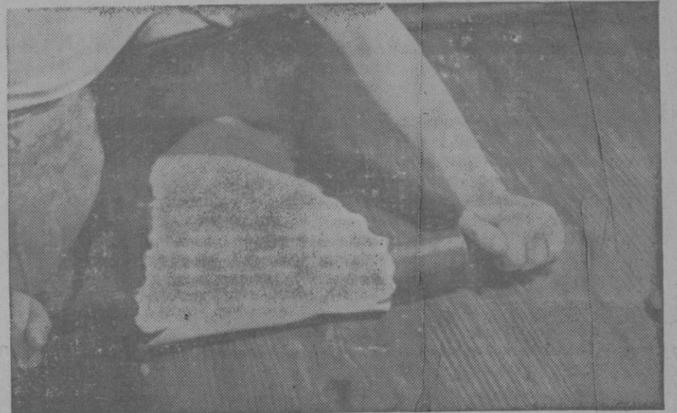
ENRIQUE ARBÓS



Casi a vista de pájaro, hozando en el lodo, el cerdo de nuestra foto parece más bien un hipopótamo. «El cerdo—dice el Juanito—suministra la manteca». La manteca es otra de las materias primas de la ensaimada, la que le dá rango y categoría, precisamente: ¿Que sería la ensaimada sin la untuosidad golosa que le presta la manteca? El cerdo, naturalmente, no puede imaginario; si llegara a sospecharlo siquiera su actitud, de justicadísimo orgullo, sería muy otra. Y es el cerdo—Jules Renard lo ha afirmado muy seriamente—tiene la indolente soberbia de un auténtico rajá...



...harina... manteca... agua... Y el esfuerzo humano. La perfecta ensaimada, la tradicional ensaimada de Mallorca, requiere la mano del hombre. Nunca la máquina podrá dar a la masa—...harina... manteca... agua...—ese grado de elasticidad que el tahonero inteligente exige para la ensaimada. Ensamada de Mallorca se elaboran en todas partes, pero ningún fabricante exótico consigue igualar el producto indígena. «Es el agua», dicen algunos. «La manteca...», afirman otros. «La harina», aseguran los menos. Una nueva versión nos la ha dado el panadero que «posa» para nuestro reportaje: «Son las manos», nos ha dicho orgullosamente, contemplando las suyas, cándidas de harina en flor...



No termina en el amasamiento la labor humana. Luego hay que laminar la pasta, maleable y untuosa. Una y otra vez. Hasta que está «en su punto». Cuando se ha conseguido esto...

...puede procederse al enrollado de la pasta, sobre planchas untadas de manteca, mientras el horno, abiertas las rojas fauces de monstruo de leyenda, aguarda su presa...



...abiertas las rojas fauces de monstruo de leyenda, aguarda su presa. ¿Hay algo tan sobrehumano, tan de cuento obsesionante o de leyenda de brujería, como la boca de un horno? La garganta del monstruo lanza un rugido persistente: ru-ru-ru... Exige, sin duda, su alimento. La pequeña Cenicienta y el Príncipe Encantado lloran, acurrucados, tímidos, a los piés del dragón...

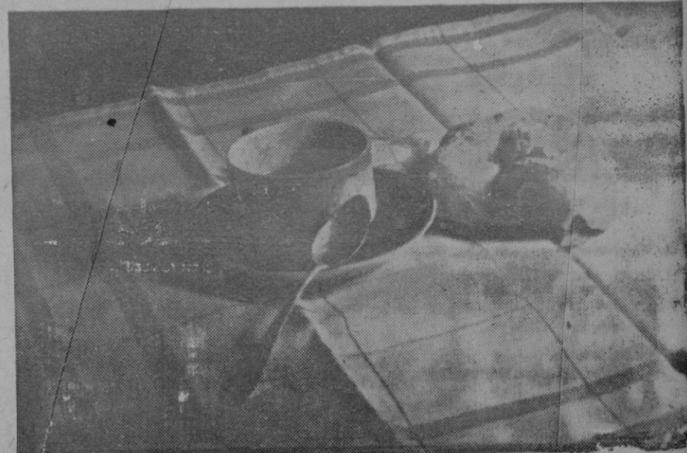


Quando el gigante ha dejado de rugir, el palero—guardian del monstruo—se decide a calmar el apetito voraz del mítico dragón que tiene a su custodia. Las ensaimadas van pasando por entre los labios de fuego. El palero, tranquilo, confiado y alegre, canta. El dragón—como en los cuentos—acabaré por devorarlo...

¿Que diría Brillat-Savarin—cita inevitable en un reportaje gastronómico— ante estas ensaimadas, calientes todavía, olorosas, espolvoreadas de azúcar en polvo? ¿Que diría...? No lo sabemos en realidad; lo que sí es casi seguro que sus pulidas manos—manos abaciales—tomarían delicadamente un trozo de ensaimada y lentamente, golosamente, se lo llevaría a los labios...



...y lentamente, golosamente se lo llevaría a los labios. Como ha hecho el «gourmet» que nos ha dado tema para la fotografía epilodal de nuestro reportaje: los restos de la ensaimada, la jicara de chocolate vacía ¡Que buen maridaje el de la Ensamada y el Chocolate! ¡Perfecto maridaje!, tan perfecto como hubiésemos deseado este humilde reportaje...



DAILY CHRONICLE

British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. B. B. C. Northern Orchestra.

(Time signal 12 noon.)

12.0 p. m. Remote Corners N.º 4.
12.15 p. m. Joseph Muscant and his Orchestra.
1.0 p. m. News.
1.15 p. m. Birmingham Theatre Royal Orchestra.
1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Torquay Municipal Orchestra.
3.00 p. m. Annette Mills.
3.15 p. m. Light Classical Concert.
4.15 p. m. Isidore Schwiller Sextet.
4.30 p. m. News.
4.45 p. m. Isidore Schwiller Sextet.
5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. News.
5.30 p. m. Light Symphony Concert.
6.45 p. m. Joe Loss and his Band.
7.00 p. m. Band of the 4th Dragoon.
7.40 p. m. Modern Science.
7.55 p. m. Interlude.
8.0 p. m. Entertainment Hour.
9.15 p. m. Orchestral Concert.
10.0 p. m. News.
10.15 p. m. Dance Music.
10.45 p. m. Close Down.

Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. «Fairgrounds».
11.30 p. m. Yacha Krein Gipsy Orchestra.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.15 a. m. Sonata Recital.
12.45 a. m. News.
1.0 a. m.—Close Down.

Classified Requirements

EXPERT TRANSLATING. English-Spanish and Spanish-English. Oxford professor.
E. H. Hooker, San Fello, 4.

YOU WILL ALWAYS FIND AT LENA'S

People you like
Food and Drinks you enjoy
Service that's right
Try our *Lait Gaillet*
Best Ice Creams on the Island
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)
Tel. 2285

RUL-LAN

PHOTOGRAPHER (A. R. P. S.)
Souvenir of MALLORCA you will ALWAYS TREASURE
A Photograph by RUL-LAN —
Tel. 2074

CALA SAN VICENTE HOTEL (Pollensa)

Opening Date Sept. 3rd.
Magnificent Beach and Sea View
H. C. water every room. Baths
Full Pension 8-12 Pts.

Hotel Playa, Paguera

(On carretera de Andraitx)
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY
Full Pension, 8'50 - 9

Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto — «SERVICE»
Shipping and Forwarding Agents
Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

Foreign News Important Mineral Concessions Granted In Abyssinia.

Addis Areba 2.—Details were made public yesterday from this capital, in the form of a declaration, regarding the concessions granted by the Abyssinian government to the Anglo-American Oil Corporation for the exploration of the mineral wealth of that country.

This news has caused great interest throughout Europe and America and is regarded in some quarters as an astute political move.

Details of the financial basis of the deal have not yet been made public, but it is said that the company will be named The African Exploration and Development Company and will be subsidiary to the Anglo-American Oil Corporation itself.

It will pay an annual contribution, together with a royalty to the Emperor of Abyssinia. This is said to be in the region of 25,000 pounds sterling and one shilling and six pence for each ton of crude oil extracted.

Work on the concessions is to be begun at once and it is expected that officials of the company will shortly leave for Abyssinia to survey the ground prior to the necessary machinery being installed.

Nothing New From Italy

Rome 2.—A memorandum issued on Saturday regarding the Italo-Abyssinian dispute states that the Emperor of Abyssinia has forfeited all the rights of the treaty made between his country and Italy in 1889 he and his people have time and time again broken and violated all the clauses it contained.

Italy, the note states, has respected all the obligations in spite of the continual raids made by Abyssinian tribesmen into Eritrea and Italian Somaliland both for the purpose of raiding cattle and in search of slaves.

Italy therefore contends that that Abyssinia has foregone all her rights either to the League of Nations or to the civilised world for protection or sympathy.

Prohibition Still In Force

London 1.—The Home Office have published a note which is in the form of a reminder to all firms and business houses concerned that the law prohibiting the exportation of arms out of the country without special license is still in force. Moreover firms cannot accept orders from foreign nations for war materials of any kind to leave the British Isles without special sanction.

Abdiction Of Imam Del Yemen

Aden 2.—The rumours that have been circulating for some days regarding the abdiction of Imam del Yemen have at last been confirmed.

It is said that this is considered serious news, especially to the British Government towards whom he had always shown the greatest of friendship.

The chiefs of the tribe of Yemen have met and have decided that the Regent shall continue to rule until such time as the heir is of age to take up the responsibilities of state.

It is said that a naval base is being suggested at Hodeida and that the sending of a military mission to Europe and Japan is being considered for the purpose of studying the necessities of a modern erection.

Russia Trusts The Trusts

Moscow 2.—The Soviet government denies the fact that foreign business firms have been in any way persecuted or that any form of suppression has been brought to bear with regards to their business dealings either with Russia itself or overseas trade.

The formation of large trusts are against the Soviet principals, it is stated, but for the moment these will be allowed to continue in a decentralised form until other arrangements suitable to all parties can be come to.

Pedro J. Simeon - A Spanish Bartender

Pedro J. Simeon, who serves you with *cañas* of beer and *tapas*, or *chatos* of *manzanilla* and *tapas*, or with what-would-you at the Triana, had been puzzling me for a long time. I have only met two kinds of bartenders in the course of my monastic life. The one who emerged from behind the counter, when the circumstances demanded, and could throw me out on my ear; and the other who emerged but couldn't. They were all, by nature, by inclination, and by the demand of proprietors, potential bouncers. I have, of course, known a third type—the suave, silky gentlemen whose establishments are largely patronised by *passé* ladies with pet pugs, and who are reminiscent of hairdressers fusing among their perfume bottles. Although they always write a book or two, or have it written for them, telling you just exactly how you should take your drinks, they don't amount to a hurrah in Hades. So, as I have said, Pedro J. Simeon puzzled me.

He is short, slender, long and sensitive faced, with delicate hands. He smiles not only with his mouth and eyes, but with the whole expression of his face which reflects a reaching out, a search for a common ground of understanding. I place his age at twenty five or twenty six.

I sat in a corner one early afternoon and watched him at work. It was all ordinary enough until an Englishman, obviously from a tourist steamer (they are marked with the brand of Cain, or else the scarlet letter), entered as though he owned the place.

«A beah!» demanded this costly product of public schools and Oxford and Cambridge. And a beer he was promptly served.

«Excellent beah—what!» the bally idiot pursued.

«I said nothing, señor», murmured Pedro J. Simeon.

«I didn't say you did, my dear fellah—what!»

Pedro J. Simeon, who is studying English because he believes it a bartender's language, endeavoured to keep the puzzlement out of his face.

«But when you say «What» does that not mean «What have you said?»

The blinking fool laughed indulgently.

«How ex-cru-ciatingly funny my dear fellah! We Anglo-Saxons have need to carry the bannahs of civilization over these bahbahric countries. I see Quite, of course, quite! I confused you by saying what—what!»

Pedro J. Simeon had been smiling that luminous, let-us-understand-each-other smile of his, and to my astonishment it did not fade now, though he must have begun to realize the incompleteness of a Hugo or a Cortina.

«Your language is most difficult, señor, but I study hard and some-day hope to master it.»

«Hal Hal Hal» roared the clean limbed Empire Builder, and turned to me. «Imagine, my dear fellah a bally blightah, thinking, don'tcha know, that he can mastah our priceless language when he is stumped—actuahly—by a what—what, what!»

«What what what, yourself and see how you like it.» I answered politely, and walked out without paying my beer. I noticed, out of the corner of my eye, that Pedro J. Simeon was still smiling his smile; and when I returned half an hour later blue blood hadn't bespattered the cobbles outside.

A Frenchwoman of uncertain age and beauty occupied the stool in front of Pedro J. Simeon. On the bar sat what looked like a mixture of a Mexican hairless, a bearded lady, a cannibal, and a couple of War Veterans from different nations hellowing each other's mutually ununderstandable songs. Not obviously at all, the object belonged to the canine race. And quite obviously, its proper place was not atop of a man's bar counter but in the bottom of a garbage can.

«*Mimi caerle!*» trilled this Parisienne from Armentieres. «*Que tu êtes ravissante, ma petite choux!*» Or something to that effect.

«*Que simpatica y bonita!*» smiled Pedro J. Simeon, actually stroking the horror.

Upon which the little cabbage snarled like a constipated Englishman and solemnly, dispassionately, bit his index finger to the bone.

«*Oh, cherte, cherte!*» thrilled (not trilled, this time) Parlez Vous. «*Vous êtes mechant, oh très mechant, ma s'enormement adorable, perbieu et nomme d'un homme!*» Or something to that effect. And kissed the nightmare on her calammar nose.

«It is nothing, señor», said Pedro J. Simeon, attempting to stem the torrent of blood with a handkerchief. «What a lovely dog!» And he smiled full in her eyes.

«You understand, monsieur», quoth Hinky Dinky, turning to me. «*Mimi* is of the fun full. She is an angel, a—»

«Oh, go and spend another virginal forty years,» I interrupted politely, and walked out without paying for my beer. When I returned there were no traces whatever, that I could see, of a mutilated female body.

As the night approached, I was privileged to watch an army sergeant roar his stuff; a gigolo, whom evidently had worked overtime without the union extra pay, give free rein to his repressions; and an obvious failure, who declared the business was going to the devil, expound his remedies at grisly length. By this time any bartender I have ever known would have committed a couple of murders, a dozen mayhems, and hospitalized half of Palma's population, unless he had burst a bloodvessel in time and occupied a slab in the morgue. Pedro J. Simeon simply smiled that luminous, reaching out, searching smile of his.

I collared him as he was going home after a twelve hour day.

«What makes a good bartender?» I asked, though I'd had a lesson of several hours.

«Tolerance of human frailties», he answered. «Anyone can learn the mechanics of the trade.»

«What's your idea of a good time?»

«To get as far away from bars and drinks as it is possible to get», he sighed.

«Is there any cocktail you particularly like to mix?»

«Yes», he answered lyally, «the Triana Special. It is made with gin, curacao, and orange juice.»

I swore to myself I'd try one some day for Pedro J. Simeon's sake.

«Why are you asking all this?» he wanted to know.

«For publication.»

«Ah, yes!» he said, his tired face lighting. «Then, perhaps, you will say my nickname is «Frisé», because my hair is curly.»

And I saw that his hair curled all right.

Foreign News Lansbury Speaks For Labour

Paris 2.—George Lansbury, the veteran leader of the Labour Party, was one of the principal speakers at a meeting of the Citizens International Defence Committee on Saturday last.

He warned the Committee against what he called Italy's bluff and said that it had always been one of the principals of the Labour Party to defend the weaker nation in a dispute of this sort. He pointed out that he had very little fear of hostilities actually breaking out and that in his opinion Mussolini was merely out for what he could get and that as quickly as possible.

Military conscription was, and always had been, looked upon as a form of serfdom by labour men the world over and he considered it tragic that these Italian soldiers were being sent to a country such as Africa only to die of fever and disease for the glorification of one man.

The speech was not well received and on more than one occasion order had to be restored.

Van Zeeland Broadcasts

BRUSSELS 1.—The Prime Minister, Van Zeeland, broadcasted particulars of the arrangements made for the funeral of the late Queen Astrid.

In a voice which shook with emotion he painted a vivid word picture of the return of the dead Queen to her native country amid the sorrow and grief of all her people. He expressed in a few words the sentiments of the whole of the nation who had within eighteen months lost both a King and a Queen.

He went on to explain how the happy couple had gone away to Switzerland on holiday, away from all the worry of state affairs which was only to end in tragedy not only for the Royal House but for a Loyal Nation.

The Peoples Homage

BRUSSELS 1.—The ceremony of the signing of the official death certificate of the late Queen Astrid was performed at the Royal Palace in the presence of high officials, all members of the government, state and church.

After the ceremony candles were lit around the coffin and the public then admitted to file past the coffin and pay their last respects to the dead Queen.

Late News

Mr. Eden yesterday assured M. Laval that the British government knew nothing about Mr. Rickett's deal with the Anglo-American Oil Company, the negotiations being between America and Abyssinia only.

The British Government are making enquiries as to whether any British capital is invested in the deal.

The King of the Belgians is found to be suffering from a fractured rib. There are no complications and he is expected to be fit again in a few days time.

Sir Malcolm Campbell intends to attack the world's record today by beating his previous record of 300 m.p.h.

On a trial run yesterday at Salt Lake City he reached a speed of 280 m.p.h.

LIDO DANCING, BAR

Cool and Comfortable. Moderate Prices
Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m.
BRONDO, 7

Spratt's

WILL KEEP

Your Cat
Your Dog

From Digging Their Graves With Their Teeth

THERE'S

A feed for every need of every breed
A reliable remedy for every dread disease.

Full information from our
SOLE DISTRIBUTOR FOR THE BALEARIC ISLANDS:
ANDRÉS BUADES
Cestos 15, and Cort 23. Palma

FRONTON BALEAR

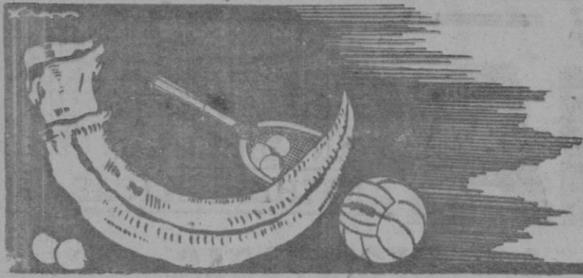
Where Society Meets To Watch
Spain's Unique National Game

Every Day At 10 P. M.



CLUB DEPORTIVO GALGUERO

TO-DAY. BALEAR TO-NIGHT
Spectacular Greyhound Racing
ON MALLORCA'S FINEST RACE TRACK
CAMINO DE JESUS



PAGINA DEPORTIVA



Futbol

Torneo Centro Levantino

Resultado de los encuentros celebrados día 1.º de septiembre:
C. D. Serverense, 2 - A. D. O. Felanitx, 2.

C. D. Artá, 3 - F. C. Juventud, 3.
S. D. C. Campos, 0 - C. D. San Juan, 0.

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
San Juan	3	1	2	0	5	2	4
Campos	3	1	1	1	3	3	3
Artá	3	2	1	0	15	6	5
Juventud	1	0	0	1	1	3	0
Serverense	3	0	2	1	6	8	2
Felanitx	3	0	1	2	4	14	1

Banquete a los jugadores del "Soledad"

Para solemnizar la conquista del trofeo de campeones de Mallorca de segunda categoría 1934-35, un centenar de socios, jugadores y simpatizantes del «Soledad» se reunieron el domingo en C/ta Pastilla y en el Restaurant Mar i Pl, para celebrar un banquete, que es la forma más adecuada de que la reunión resulte concurrida y agradable.

Desde media mañana, la mayoría de los asistentes al banquete se congregaron por aquellos pintorescos lugares, dedicándose a la natación, gozando de la espléndida playa contigua al Restaurant Mar i Pl.

En la terraza y a la sombra de magníficos pinos, se sirvió a los comensales, el siguiente menú:

Entremeses variados.—Arroz Paella Valenciana.—Salmonetes.—Ensalada mallorquina.—Ternera jardinera.—Fruta del tiempo.—Vinos tinto y clarete.—Café, licores y cigarrillos.

Los comensales dedicaron cálidos elogios a la confección del menú y a la abundancia y prontitud como fue servido.

Presidió el ágape don Juan Cifre, Presidente del «Soledad», acompañándole los directivos señores Colom, Noguera y en representación de la Federación don Antonio Fullana.

Inició los brindis el capitán del equipo señor Batle, interesando de los jugadores la máxima voluntad y el aliento de todos hacia los directivos y jugadores para poder llegar a la máxima categoría.

Juan Vidal hizo votos para que no se rompan nunca los lazos de amistad entre jugadores y socios y para que se llegue al día que podamos adjudicarnos el merecido triunfo de ser de primera categoría.

Juan Pulgervers felicitó a los campeones esperando sabrán defender el título.

Andrés Salom, delegado del equipo, agradeció a los jugadores el respeto que siempre se le ha tenido y espera que seguirán los triunfos de los colores del «Soledad».

Bernardo Pons, recuerda los tiempos remotos de la fundación del Club; alude a lo del «club de las dos pesetas» y recuerda ello no debe olvidarse nunca que gracias a la unión de todos se ha llegado a la que pudiera haber sido un castillo en el aire ha sido una realidad. Encareció a los jugadores pongan la máxima lealtad en el juego.

Fullana, de la Federación, recordó las luchas que tuvo que llevar a cabo para defender a los clubs de segunda categoría especialmente para el Soledad de quien es un entusiasta partidario, estimando que la campaña de los árbitros fué una injusticia de las más grandes. El «Soledad» ha dado siempre un gran ejemplo de mostrando que ha sabido perder partidos. Deseo al «Soledad» pueda llegar a ser campeón de Baleares.

Después de una ovación se levantó el presidente Juan Cifre, empezó diciendo que desde los comienzos del Club presta su apoyo moral y seguirá estándolo mientras exista el Soledad.

Expresó su satisfacción por el título obtenido. Desde hoy, dijo debemos luchar todos unidos dejando a un lado todo lo que sea personal, para dedicarse a una lucha noble.

Para el partido del próximo sábado espero que todos los jugadores se portarán como un solo hombre, haciendo cuanto nos sea posible para que el nombre del equipo quede a la altura que le corresponde, este es mi anhelo y ha de ser el de todos.

Acudiendo a los entrenos puede hacerse algo positivo.

No hemos de olvidar que hemos sabido luchar con pequeños y grandes y en nuestro campo hemos sabido ganar y perder, pero alguien nos ha criticado. Si cumplimos con nuestro deber no debe importarnos la crítica yo solo os pido que recordéis siempre cuando juguéis aquello de uno para todos y todos para uno.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Se emprendió el regreso a Palma

encantados todos del acto realizado y en el que imperó la mas franca camaradería.

Servicio por avión

Campeonatos superregionales. — Castellano - Cantabro - Aragonés Madrid

Resultados de los partidos celebrados el domingo:
Madrid, 8; Nacional, 0.

Santander
Racing, 8; Zaragoza, 2.

Vascos
Bilbao
Arenas, 0; Baracaldo, 0.

Pamplona
Osasuna, 0; Irún, 2.

Cataluña
Sabadell, 2; Barcelona, 5.

Gerona
Gerona, 2; Júpiter, 3.

Barcelona
Español, 1; Badalona, 1.

Galicia - Astur
Gijón
Sporting, 0; Celva, 0.

Vigo
Unión Vigo, 5; Deportivo Coruña, 1.

Avilés
Stadium, 2; Oviedo, 1.

Valencia
Murcia
Murcia, 5; Levante, 0.

Valencia
Gimnástico, 4; Hércules, 2.

Elche
Elche, 1; Valencia, 2.

Andaluz
Sevilla
Betis, 1; Recreativo, 1.

Jerez
Jerez, 6; Malacitano, 0.

Cádiz
Mirandilla, 0; Sevilla, 5.

Campeonato catalán

Resultado de primera categoría preferente

Barcelona, 2.— Los resultados de primera categoría preferente fueron:

Granollers, 2; Martinenc, 2.
Santandreu, 3; Gubella, 4
Sans, 2; Horta, 3.
Tarrasa, 2; Europa, 4.

Pelota vasca

«Frontón Balear»

El domingo por la tarde y con regular concurrencia se celebró en nuestro Frontón una interesante función cuyo programa estaba integrado por varias quinielas y un partido a 80 tantos en el que contendieron Echevarría-Carmelo (rojos) contra Echaburu-Arrate (azules), perdiendo estos por diez tantos de diferencia, resultado que no refleja el curso del partido ya que ambos equipos jugaron un buen partido y el que la adversidad se cebó con el bando vencido.

Echaburu-Arrate, aunque perdieron el partido por diez tantos de ventaja, supieron mantenerse con dignidad en la cancha, haciendo que no decayera el interés de la lucha.

Echevarría-Carmelo, jugaron mucho y bien, acusando al primero una mejora notable en su juego, que unida a la rapidez y potencialidad que le imprime, fué en jaque continuo a sus adversarios y unido a ello que su compañero Carmelo, le secundó eficazmente, explica el resultado del triunfo de la pareja roja.

Cuatro quinielas se jugaron; en la primera ganó Carmelo y se colocó Germán, pagándose a 64'10 los boletos 8-15 en la segunda, Anacabe-Atano, fueron los que se apuntaron el triunfo y los boletos 8-5 se pagaron a 16'90.

Ecenarro-Atano, fueron el ganador y colocado de la tercera, pagándose a 83'70 sus boletos, 1-5; y en la última los boletos 2-4 que fueron los ganadores y que correspondían a Germán y Sarasola se pagaron a 34'90.

Por la noche y con un lleno de día de fiesta se celebró una interesante velada en la que se jugaron dos emocionantes parti-

dos y dos interesantes quinielas, 20 a favor de los rojos por 18 de los azules.

La tercera decena fué de la máxima emoción, produciéndose casi por dos veces la ansiada igualdad a que por el fésón y ciencia puesto en la lucha, se hacían acreedores los azules, la que no logró producirse por la soberbia actuación y a la par continuada en aciertos de Verdasco y Loyola.

Un partido en suma superior bajo todos conceptos y cuyos participantes actuaron espléndidamente y con una nobleza y deportividad elogiables y en el que ambos equipos fueron calurosamente ovacionados.

El segundo partido lo jugaron Ecenarro-Sarasola (rojos) contra Anacabe-Urquiri (azules) a 25 tantos y que ganaron éstos por seis tantos de ventaja, y tras una actuación regularísima de la pareja vencedora, muy especialmente de Urquiri que fué el más seguro de los cuatro, no desentendiando los demás participantes que lo hicieron acertadamente.

En la primera quiniela participaron Verdasco-Satur Mendia-Iriondo Loyola y Guernica, ganándola Satur y colocándose Verdasco. Los boletos ganadores 2-1 se pagaron a 166'80 ptas.

En la segunda, tomaron parte Ecenarro, Urquiri, Anacabe, Orio, Atano y Sarasola. A 53'90 se pagaron los boletos ganadores, que correspondían a Orio-Urquiri, los dos «pollos» del cuadro.

Los vencidos muy principalmente el debutante, jugaron excelente partido, algo flojo y desahogado Mendia, en sus comienzos y cuya actuación en las postimerías del mismo emmendó, procurando con ello reducir la ventaja que acusaba el tanteador y en algunos momentos presagiar la igualdad, que no llegó a producirse por la mínima diferencia.

Iriondo empezó seguro, obligando con sus rápidas intervenciones se emplearon a fondo sus contrarios y todos a un duro tren que parecía difícil mantener en todo el partido consiguiendo tener en constante tensión el ánimo de los espectadores.

Desconocedor de la cancha, suplió con sus portentosas facultades algunos de sus fallos y sacó de la pared de rebote algunas pelotas que por lo difíciles parecía imposible recogerlas. A medida que transcurría el partido, fué ganando en eficacia el juego de Iriondo a quien auguramos felices actuaciones en relación a su excelente clase.

Verdasco, desde los comienzos del partido estuvo superior castigando la bola con su potente brazo colocando difíciles pelotas en pared chica rematando el partido de una imponente pelota a chic-chac que le valió una ovación e hizo infructuosas la comprometida intervención de Iriondo.

Loyola, el sobrio zaguero, fué el mejor de la cancha, su actuación serena, segura y eficaz le valió el rotundo triunfo que la noche del domingo se apuntó en el cuadro de sus éxitos.

Una concepción del juego, justa, adecuada y eficaz, una colocación apropiada y unas intervenciones calculadas e insuperables de Loyola bien secundado por su compañero Verdasco dieron al bando rojo el merecido triunfo que comentamos y que conseguimos sobre pareja como la formada por Mendia-Iriondo dice de por sí lo que fué la actuación de los vencedores.

El partido fué un continuo batallar de ambos equipos y empujando a un tren fortísimo, funcionando el tanteador indistintamente con ligerísimo dominio de los rojos y terminando la primera decena a favor de éstos por 10 a 8.

Un salto inverosímil de Iriondo que gateó por la pared izquierda recogiendo de revés una pelota más arriba de los números que marcan los cuadros y dos recogidas de pelota en pared chica por Loyola, fué lo más destacado del juego en la primera decena.

Durante la segunda, Mendia flojeó algo siendo de consignar a su favor dos remates fulminantes que a más de los aplausos conquistados por su labor se tradujeron en tantos para su bando.

Verdasco siguió rindiendo buen juego, Iriondo incansable y supliendo los fallos de su compañero y Loyola haciendo alarde de colocación y vista, determinaron que el tanteador marcara el

Colegio Oficial de Corredores de Comercio de Palma

CONVERSION de la Deuda Amortizable, 5%, emisión 1900, canjeada en 1931, por títulos de la DEUDA, 4%, anual, libre de la contribución de utilidades, amortizable en 50 años y admitida por su valor nominal.

SUSCRIPCIONES a la nueva Deuda, a la par, en cantidad equivalente a los Títulos presentados para su reembolso, también con intervención de Corredor de Comercio, libre de corretaje.

Para informes y órdenes de conversión y suscripción a los Señores Colegiados adscritos a este Colegio

D. Rafael Fomar	Vicente Mut, 6	Teléfono 2297
D. Juan Ballester	Monjas, 10	> 2294
D. Simón Garcés	Baratillo, 15, 1.º	> 2267
D. Bartolomé Bauzá	Escursach, 8	> 1984
D. Antonio Calafell	San Bartolomé, 37	> 2781
D. Enrique F. Cordova	S. Bartolomé, 31	

CUEVAS DEL DRACH

Conciertos extraordinarios Iluminación Eléctrica, CARLOS BUIGAS

Para facilitar, a las personas asiduamente ocupadas, la visita de las Cuevas, con todos los esplendores de la fantástica iluminación eléctrica realizada por el creador de las FUENTES MONUMENTALES DE EXPOSICION DE BARCELONA y al mismo tiempo el encanto de CONCIERTOS en el LAGO MARTEL, a partir del día 14 de Julio hasta el 30 de Septiembre, todos los DOMINGOS y LA ASUNCION, a las 8 de la tarde, se establecen unos:

CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS, con las mismas condiciones de espectáculo y precios que en los ordinarios. Habrá servicio de autocar desde el Fomento del Turismo, Agencias de Viajes y Hoteles.

NOTA IMPORTANTE: Para que puedan disfrutarlos las personas modesta posición económica, se ofrecen unas rebajas variables según número y condiciones, entre el 15 y el 40 por ciento a los grupos, bajo sola dirección que lleguen a 30 personas y sean de carácter, exclusivamente: Obrero, escolar, artístico, cultural, de pequeños labradores, militares, empleados de sueldo modesto y similares, pidiéndolo con dos días de anticipación y si pasan de 50 con un día a razón de cada fracción de este número. Igualmente, los que conduzcan personas o entidades que tengan establecida una línea regular in-interrumpida, para la asistencia a estos CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS, disfrutarán de estos beneficios, si tienen el referido carácter; aun cuando no lleguen a 30.

Informes: FOMENTO DEL TURISMO y AL DIRECTOR CUEVAS DEL DRACH. PORTO - CRISTO. Teléfono 2216.

VINO GIMBERNAT

Todo-Tánico Fostetado

Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y períodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

Venta en farmacias

Informes: FOMENTO DEL TURISMO y AL DIRECTOR CUEVAS DEL DRACH. PORTO - CRISTO. Teléfono 2216.

Hípicas

Las carreras del domingo

Con gran animación se celebraron anteayer por la tarde en el Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca, las anunciadas carreras de caballos. Se vieron muy concurrencias.

PRIMERA CARRERA.—1.500 metros.—Premio Bienvenida. Inscritos: Rebelde, Veloz II, Perlina, Lunares, Morita II, Sextius II, Bienvenida, Bonita, Alonso II, Bombita, Pajarito, Mazanilín, Duro, Rotgeta, Avenida, Crespo, Campanita, Turco y Narangero.

De unos metros de ventaja logró la victoria el caballo Turco invirtiendo en el recorrido 3.49. Colocados: Bolita y Campanita.

SEGUNDA CARRERA.—2.800 metros.—Premio Requena. Inscritos: Embreada, Image Bleu, Moliné, Valmeray, Dauphin, Estrella I, Dador, Elegido, Flecha de Oro, Dollar, Alzacia y Corsaria.

Ganó fácilmente la yegua Image-Bleu empleando 5.19. Colocados: Moliné y Dollar. Descalificados: Dauphin y Flecha de Oro.

TERCERA CARRERA.—2.800 metros.—Premio Guerlinade. Inscritos: Verveine III, Terrible, Cannebiere, Niepce (Cuadra), Fulgor, Trini II, Guerlinade, Crack Leyburn, Coquil, Sabine, Fortunio II, Sarcus y Lady Petter (Cuad.)

Durante las dos primeras vueltas se quedan en ocupar el primer puesto varios participantes, destacándose Lady Petter y Terrible. En la última vuelta la yegua Guerlinade, que apesar de correr de una forma indebida hizo la mayor parte del recorrido a galope y pasando de este modo a varios trotos hizo que promoviendo por parte del público algunas protestas. Cruzaron la meta en primer puesto Guerlinade en 4.31. Colocados: Terrible y Sarcus.

El caballo Fulgor había entrado en segundo lugar siendo descalificado en el mismo momento de cruzar la meta, lo cual volvió a promover grandes protestas en contra del jurado. El propietario-Jockey de dicho caballo se insolentó contra el jurado. Por lo visto dicha descalificación le provenía de unos trmcoas que había dado al tomar la última curva, la falta de oportunidad fué la causa de discusión.

CUARTA CARRERA.—2.100 metros.—Premio Azur. Inscritos: Violeta Blanche, Auberive, Tibere, Vincius, Atoui II, Ex Yongleur, Alpha VII, Atchoum II, Azur, Damasco y Dies Irae.

Alpha VII tiene una mala salida quedando bastante retrasado. Tibere logra ponerse a la cabeza llevando una buena marcha, en la segunda vuelta lo ataca Auberive no logrando esta batirle. Toman la recta final un grupo formado por Tibere, Atoui II, Dies Irae y a corta distancia Alpha VII siendo difícil de apreciar el vencedor, lográndolo Tibere de escasa ventaja, seguido de Dies-Irae y Atoui II que fueron los colocados. Tiempo del primero: 3.16 3/5.

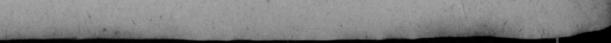
QUINTA CARRERA.—2.600 metros.—Premio Cen Ecu. Inscritos: Zibelene, Diablotin II, Bost, Fa mi Sol, Bologne, Diworty, Uskub, Cupidon II, Evette, Contralto y Collier de Perles.

Diworty logra pronto colocarse en un buen puesto, pero unos trancos inoportunos le valen el ser descalificado. Bologne, algo libre ya de Diworty consigue alejarse algo de sus contrincantes no logrando alcanzar-

la Contralto en las dos últimas vueltas. Orden de llegada: Bologne, 1.57 1/5. Colocados: Bost y Contralto.

SEXTA CARRERA.—1.000 metros.—Premio Pettit. Inscritos: Elechon, Rubia, Bary, Pettit, Vincel, Li-Kian, Sevilla, Chiquito, Flechón aprovecha el handicap pasando la meta en primer lugar guiado de Rubia y Li-Kiang. Después de esta carrera se programó la celebración del interesante programa de galgos.

La Protectora Queda abierto un concurso para la provisión de una plaza de Otorino-laringólogo, con arreglo a las bases que están de manifiesto la secretaria de esta sociedad. Palma 31 Agosto de 1935.—de la J. D.—El Secretario, P. L. A. uer.



EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CARABANA** PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS, PRECINTADAS,



LUZCA
ESTA
NOCHE

UN CUTIS
DE
18 AÑOS

Es muy sencillo, y le damos palabra de que todas sus amistades; empezando por su novio o su marido, se quedarán admirados cuando la vean.

Granos, pecas, arrugas, barrillos y poros dilatados le desaparecerán en el acto, adquiriendo su piel la suavidad y frescura de la juventud.

Haga la prueba, convéznese! Compre un frasco de Esmalte Nacarado de Rosas «Carpe», del color que le siente mejor, y aplíquese un poco por la cara, escote, brazos y manos, y al mirarse de nuevo en el espejo, se encontrará diez años más joven y muchísimo más hermosa.

El Esmalte Nacarado de Rosas, junto con el Lápliz de labios Superpermanente y el Colorete Natural «Carpe», forman el Maquillaje Permanente «Carpe» usado por casi todas las grandes artistas de Cine para conservar durante todo el día o toda la noche un cutis fresco, mate y precioso.

Las creaciones «Carpe» se venden en todas las perfumerías y droguerías de España, a los siguientes precios: Esmalte, frasco grande, 7'50 pesetas, pequeño, 4'25 ptas., Lápliz de Labios, 5 Ptas. Recambios, 2'50 Ptas., Colorete, 2'50 pesetas.

ESMALTE NACARADO
DE ROSAS
"CARPE"

La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecano-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, refiende y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruados en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en PALMA DE MALLORCA el sábado día 7 de Septiembre en el Grand Hotel de 9 mañana a 7 tarde solamente.

Casa Central, Gabinete Ortopédico HERNIUS
Rambla Cataluña, 34, 1.º - BARCELONA

Academia de Corte y Confección

Profesora E. B. Tarragó
Enseñanza la más moderna y rápida, clases de tres a seis y nocturnas para señoritas empleadas.
Clases a domicilio.
Abierta desde 1.º Septiembre.
Merced, 49 - 2.º

Se ha perdido

una perra ibicenca color rojo. Será bien gratificada su devolución a don Esteban Ortigues. Calle Llobera, 5. Vilafranca.

ACONTECIMIENTO COMERCIAL
LA SALDADORA

hasta el próximo día 15 de Septiembre liquidará los géneros sobrantes del invierno pasado.

Precios Ruinosos
Proveerse por poco dinero en
LA SALDADORA
Brossa, 16

Visiten la Marmolería

de Guillermo Rosselló. Harina, 2 y Samaritana, 22. Palma y encontrareis unas bañeras de marmol tamaño grande al precio de las de Porcelana y Panteones a precios reducidos.

Compra venta

y Pignoración sobre alhajas finas, brillantes, diamantes piedras, etc. etc. Razón: Plaza de Cort, 9, ent.º. Palma.

Vendo

una casa en la calle del Capitán Vila, por 1.800 duros y otra en La Libertad por 1.500.
Informes: Capitán Vila, 41.

Bar

situado en sitio muy céntrico se vende por 3000 pesetas comprendido muebles, enseres y existencias de licores. Razón calle Jaime II, 19, 1.º, de 10 a 1.

Automóviles

GLORIA
AUSTIN
HANOMAG
ESKODA

Camiones



BERLIET-DIESEL
NEUMATICOS
MICHELIN

Aceites Dearco

Coches y camiones de ocasión. Además cambios por materiales de construcción y otros que convengan.

J. Jaume Massanet
Sindicato, 205 Teléfono 1963



PARA ADELGAZAR
SABELIN

COMPOSICION DE HIERRAS MEDICINALES. NO DEJA SEÑALES DE LA OBESIDAD, CONSERVANDO LAS CARNES FUERTES Y SIN ARRUGAS. MUY PREJUDICIAL. QUIERE CONVENCERSE? PRUEBE TAN SOLO UNA CAJA O PIDA FOLLETO A CASA SEGALA. RAMBLA DE LAS FLORES, 14-BARCELONA

Venta en principales Farmacias
DEPOSITARIO JUAN VALENZUELA

Obras Nuevas

Levillier.—Don Francisco de Toledo, Virrey del Perú.
Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer.
Unión Interparlamentaria.— Como sería una nueva guerra.
Olivier.—Cerdos, Gallinas y Conejos.
Loewer.—Modelista mecánico.
Villepión.—El Arte de Nadar.
Marx.—El Capital.
Caravaca.—Pi y Margall.
Sureda.—El Beato Ramón Lull.
Sampol.—Mujeres que no sonríen.
Morales.—Tres años de lucha.
Morales.—El Cristo Rojo.
(De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.

Lea que le interesa

para Vd. o su familia y algún amigo
Ha llegado a Palma procedente de América con un surtido importante de flores y plantas medicinales de los Andes el acreditado Botánico que estuvo muchos años establecido en la Plaza Eusebio Estada n.º 4. Las personas que necesiten pueden pasar por la calle Casa del pueblo n.º 40, 1.º, y serán atendidos, como siempre.

Con facilidades

DE PAGO, vendo un COLMADO, muy buena clientela y situación.
Razón: Plaza Cort, 9, 2.º.

Vendo

planta baja y piso en Hostalets, trato directo.
Razón: en El Día, Danús, 2.

Se vende

Dos casas con jardín en la calle Forteza, 33 y 35. (Hostalets).
Informes: Zavellá, 21, entresuelo.

ASEGURÁNDOSE

Mútua Médica Balear queda pagada cualquier operación con todos los gastos inherentes, clínica inclusive.

C. Pascual

Médico especialista
Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas.
Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.
Diatermia corrientes eléctricas.
Lámpara de cuarzo, etc.
Consulta de 11 a 1.
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas.
Mesquida, 9. (Junto al Borne).

Bañera

Se desea comprar una que esté en buenas condiciones.
Informes: Real, 27.

Lombrices (Cucs)

Desaparecen únicamente tomando el Elixir Vermífugo. Aguiló de Son Servera.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.
Se sirven comidas a domicilio.
Concepción n.º 9.—Palma.

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los libros que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baile, Bailliere y Riera)

UNAS 8.000 PÁGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES
SECCIÓN EXTRANJERA
y pequeña Directaría Universal

Preto de un ejemplar completo:
CIEN PESETAS
(Grupos de portes en toda España)

SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillie-Bailliere y Riera Reunidos, S. A.
Rique Granados, 89 y 87 - BARCELONA

El número de nuestro teléfono es el 1745

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

El conflicto italo-etíopico

El gobierno italiano rechaza la tesa de Abisinia

Roma, 2.—En un largo memorandum, el gobierno italiano rechaza la petición de Abisinia, pidiendo que intervenga en el conflicto la Sociedad de Naciones, el cual está casi completamente redactado. Se declara en él que el Emperador de Abisinia repudió sistemáticamente sus complicaciones para con Italia desde el tratado de 1899 por lo cual esta nación pretende haber adquirido un protectorado sobre Abisinia; añade que el Emperador rompió dicho tratado el año siguiente. Afirma que las incursiones continúan en territorio italiano, con robo de ganado, y de esclavos, lo que constituye un verdadero peligro para Eritrea y Somalia italiana.

Detalles concretos sobre la concesión petrolífera

Addis-Abeba, 2.—Se publicó ayer domingo en dicha capital una nota oficiosa dando los detalles concretos sobre la concesión anglo-americana de explotación de riquezas minerales. Los puntos principales están de acuerdo con los relatos ya hechos por la prensa y las agencias telegráficas, pero en lo que se refiere a las bases financieras los detalles de la nota. Pues solamente se indica que la «Afrim Exploitation and Development Corporation» pagará una cantidad determinada y además una contribución variable según la cantidad de petróleo que se obtenga. Si al efectuar los trabajos de perforación de los pozos en el territorio de la concesión la compañía descubre metales, tendrá que pagar una contribución especial para poder explotarlos.

En los centros oficiales se considera probable que el pacto estipule el pago anual de 25.000 libras esterlinas al Emperador y la contribución de un chelín y medio por cada tonelada extraída de petróleo sin refinar. Pero con certeza se ignora la estipulación.

Los dueños de la entidad concesionaria

París, 2.—El corresponsal en Nueva York del «Petit Parisien» de carácter semi-oficial, comunica los detalles siguientes relativos a la entidad que ha obtenido la concesión petrolífera en Abisinia. Fué registrada el 11 de julio último en el Estado de Delaware con el fin de explicar las riquezas minerales de Africa y lo forman 5.000 acciones de cien dólares cada una, sus fundadores son Arthur Britten; Edward Williams; y Vicente Weestrup; pero no se conocen los nombres de los accionistas principales. Forma parte de ella también Francis Rickett, súbdito británico, poco conocido en Norteamérica.

Inglaterra se abstiene

Addis Abeba 2.—Inglaterra ha manifestado no intervendrá en el asunto de la concesión. Se espera una protesta de Italia. El correo de la embajada de Italia fué abierto y el ministro protestó ante el embajador. Fué apedreada la casa de un ingeniero que contiene un aparato de t. s. h.

Mussolini disgustado

Roma 2.—Mussolini por medio del padre Venturi, S. J., expresó a Su Santidad el Papa su disgusto por su discurso.

Pío XI contestó que como representante de Cristo debía condenar la guerra.

Revista de tropas

Bolzano 2.—El rey revisó ocho divisiones. La concentración de unos cien mil hombres se hizo en una área que cada soldado pudo ver al monarca y al duce.

Lo que es la concesión petrolífera

Londres 2.—Sir Percival Phillips envió al periódico inglés «Daily Telegraph» un resumen de la convención en la cual el emperador de Abisinia concedió la explotación de petróleo y minerales en la mitad del territorio abisinio.

Uno de los artículos de la convención estipula que el presidente y la mayor parte de los directores de la «Development Corporation» deben ser americanos o abisinios.

El departamento de Estado en Washington declaró que la concesión no modificará la política del gobierno de los Estados Unidos en lo que se refiere al conflicto italo-abisinio.

Mr. F. W. Rickett que obtuvo la concesión es el mismo que en el año 1928 ayudó a constituir la compañía «British Oil Development Limited» y obtuvo del rey Faisal una concesión para explotar 45 mil millas cuadradas en la región de los yacimientos de petróleo del Irak.

Lo que son las primeras materias de guerra

Washington 2.—Las primeras materias que pudieran ser clasificadas «necesarias para la guerra» no se han de considerar sometidas a las estipulaciones de la ley de neutralidad según se declara en los centros oficiales.

Durante los siete primeros meses del año actual la exportación de armas y explosivos disminuyó de cerca de medio millón de dólares en comparación con el mismo período de 1934.

Por otra parte aumentó la exportación de hierro viejo, acero, cobre, camiones y desperdicios de algodón empleados para la fabricación de explosivos.

Un destacamento italiano atraviesa la frontera etíope

Londres 2.—La Agencia Reuter en una información no confirmada asegura que un destacamento de 1.500 italianos ha atravesado la frontera etíope en el sector de Eritrea.

Los abisinios huyen a la desbandada. Reina la impresión de que el Ne-

gus no atenderá el consejo de Inglaterra sobre la rescisión del contrato de la explotación minera de Etiopía.

Servicio por avión Ciclismo

Un match en pista Franela-extranjeros

París 2.—En el Velódromo del Parque de los Príncipes se ha disputado un match entre un equipo de Francia y otro formado por corredores de diversas nacionalidades. La puntuación obtenida fué: Francia, 12 puntos; Extranjeros, 9.

Cada equipo obtuvo una victoria y el desarrollo de las pruebas fué el siguiente:

Velocidad:

1.ª manga: 1.º Gerardin, 2.º Gezo, 3.º Scherens.

2.ª manga: 1.º Gerardin, 2.º Falk Hansen, 3.º Gezo.

3.ª manga: 1.º Scherens, 2.º Michard, 3.º Gezo.

4.ª manga: 1.º Michard, 2.º Richter, 3.º Gerardin.

5.ª manga: 1.º Richter, 2.º Gerardin, 3.º Falk Hansen.

Medio fondo:

1.ª manga: 1.º Severgnini, 2.º Paillard.

2.ª manga: 1.º Wambs, 2.º Ronse.

3.ª manga: 1.º Lacquehay, 2.º Metz.

Una hora tras de motos:

1.º Lacquehay, 71,480 kms. 2.º Severgnini, a una vuelta, 50 metros,

3.º Metz, a una vuelta 220 metros,

4.º Ronse, a 2 vueltas, 350 metros,

5.º Paillard, a 2 vueltas. Wambs, retirado.

415	490	163	293	929	558	329
820	026	412				

Doce mil

410	379	839	856	396	329	253
648	442	847	896	020	689	745
032	647	743	027	890	926	343
256	536	313	458	488	312	727
184	811	603	351	917	588	608
505	621	214	911			

Trece mil

167	291	322	129	420	006	315
451	606	659	691	073	936	998
471	209	908	233	522	354	706
385	526	838	417	304	528	784
812	513	320	311	068		

Catorce mil

663	385	764	389	970	172	291
063	038	160	290	348	271	460
556	261	345	537	939	540	104
911	735	090	257	508	499	138
545	204	928				

Quince mil

839	026	710	237	583	369	102
514	530	616	298	791	437	051
574	601	497	612	454	402	801
661	265	244	008	378		

Diez y seis mil

503	390	215	384	845	004	294
735	938	142	014	087	138	556
531	216	510	149	309	703	301
064	883	067	386	838	234	414
713	441	289	980	013	195	380
671	969	907				

Diez y siete mil

833	198	019	739	905	881	400
877	154	080	065	965	249	935
914	732	011	879	790	909	285
394	480	259	933	120	976	481
681	509	798	171	595	998	490
094	787	738	889	846		

Diez y ocho mil

025	191	734	719	007	963	366
587	358	546	652	501	593	832
976	120	941	748	792	902	695
520	735					

Diez y nueve mil

333	911	640	946	831	700	451
420	011	706	775	397	388	830
993	393	867	159	048	730	799
733	425	207	114	007	262	

Veinte mil

158	107	108	930	207	875	459
196	781	846	988	018	174	769
202	250	648	101	695	145	214
891	549	461	772	636	990	750
155	850	206	999	738	835	906
689	310	353				

Veinte y un mil

618	084	148	573	329	850	681
693	047	029	513	232	474	804
846	355	034	862	135	259	586
590	691	388	818	755	213	647
861	579	729	349	081	391	667
432						

Veinte y dos mil

115	625	925	253	604	702	930
258	286	601	814	138	131	300
068	372	129	346	405	679	030
512	378	316	290	573	846	576
871	355	587	055	787	297	428
861	625	482	921	636	134	990
557	619	510	135			

Veinte y tres mil

098	285	668	367	092	302	340
837	282	212	845	135	391	980
788	475	480	416	804	337	324
160	545	318	405	330	093	959
056	287					

Veinte y cuatro mil

233	437	790	056	604	756	235
456	142	948	310	787	862	013
242	901	832	139	098	322	606
651	136	593	062	048	209	301
302	794	980	649	299	735	162

Veinte y cinco mil

680	279	082	212	286	135	951
100	733	944	280	029	040	025
297	485	106	577	927	116	490
047	266	682	932	734	027	093
256	544	061	021	670	749	103
344	034	988	960			

Veinte y seis mil

501	018	034	759	546	820	164
294	774	911	906	285	219	639
243	881	459	984	190	498	313
780	760	079	143	512	807	311
440						

Veinte y siete mil

303	655	502	206	289	381	526
155	201	422	478	179	638	612
958	813	346	791	304	269	853
530	780	746	767	251	307	675
359	123	672	456	919	895	493
057	459	321	736	632	654	629
255	922					

Veinte y ocho mil

573	725	076	457	528	449	201
434	579	319	022	510	304	814
733	609	365	936	630	768	876
312	442	729	149	053	024	866
464	984	806	151	530	303	974
244	123	237	456	207	799	743
515	321	728	654	572	659	808
025	734	297				

Veinte y nueve mil

038	960	357	941	882	731	901
485	016	197	694	934	147	318
633	648	132	531	557	389	068
324	901	563	421	282	848	350
007	100	453	741	764	031	094
429	641	786	015	584	792	124
429	351					

Treinta mil

558	056	230	163	132	268	906
626	859	409	212	157	229	819
442	872	680	236	584	327	652
767	868	505	167	020	335	517
952	942	125	635	483	524	540
008						

Treinta y un mil

948	974	023	342	010	881	236
115	826	003	516	041	800	419
710	396	863	343	137	801	805
159	389	215	506	562	082	782
590	311	695	111	560	678	112
262	182	286	333	116	115	593
051	772					



EL SR. PORTELA VISITA UN HERIDO. El Ministro de Gobernación Sr. Portela, visitando al chofer Agustin Manuel Plaza, herido por unos pistoleros.

Express - Foto



Cuidado! No estropeéis la dentadura con pastas dentífricas ásperas

Algunas pastas dentífricas limpian, pero raspan. Otras son blandas pero ineficaces. Pepsodent es la primera tanto en eficacia como en seguridad.

La pasta dentífrica Pepsodent contiene un descubrimiento revolucionante, que es una substancia nueva que limpia y pule. Posee tres propiedades sobresalientes: ...elimina por completo la pellicula. ...pulimenta la dentadura de modo que le da hermosa brillantez. ...limpia y pule con absoluta seguridad el delicado esmalte de los dientes